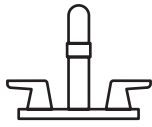


American Standard



**American Standard is devoted to making life,
in the heart of your home, better every day...**

...so, thank you for inviting us in! With the very best in kitchen and bathroom products, we are here to help make your life happier, healthier and simpler. Our commitment to quality, innovation and performance has made us part of your everyday routine for nearly 150 years, and we look forward to being a part of your life for many years to come.

Learn more at www.AmericanStandard.com

REGISTER WARRANTY

Try the easy-scan **QR code** to quickly enter your information or find your product's detailed warranty here:



AmericanStandard-us.com/support/warranty

Registering allows you to keep your product information safe, and us the ability to contact you in the event of a product recall or *any* news about your purchase.

And if ever you have a question or need help...?

Call us at 1-855-815-0004

7302240-100 Rev. C (6/23)
765AA701/5900A05G/5900A05GT



7302240-100C

American Standard

OWNERS MANUAL

AquaWash® Ambient SpaLet® Bidet Seat and Edgemere® Chair Height Elongated Toilet Combo



INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 150 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. Certain installations may require professional help.

INSTALLATION PREPARATION

- Please unpack carefully and identify all parts needed for installation by using the Box Contents page as a reference. Inspect the product and report any damages or missing parts immediately to customer care by calling 855-815-0004. Follow the prompts for consumer/bathing. Local building codes vary by location. Observe all local plumbing and building codes.

NOTE: Take extra care in handling the front surfaces of the walls. Use only non-abrasive cloths avoid scratching.

- Wear protective equipment during installation to avoid injury.
- Please keep these instructions for after care and customer service details.

Image shown may vary from product purchased.

INSIDE THE BOX



SOLD SEPARATELY



BEFORE INSTALLING YOUR TOILET

please see your product spec page to verify the dimensions and water supply connections. Visit our website where you can search by Model number for the product spec page at: <http://www.americanstandard-us.com>

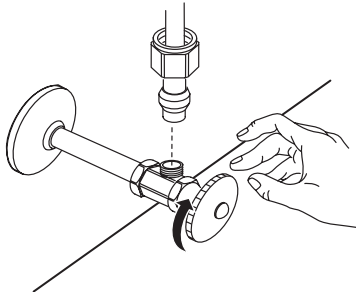
Image shown may vary from product purchased.

7302240-100 Rev. C (6/23)

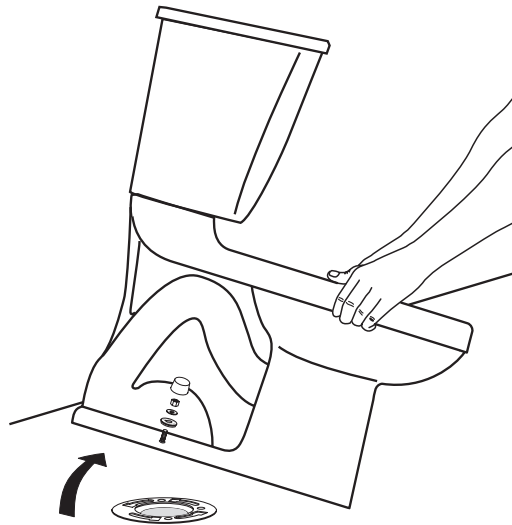
American Standard

IF REMOVING AN EXISTING TOILET

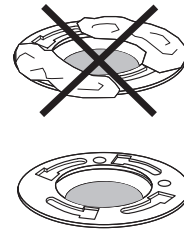
- 1** Turn off water supply



- 2** Flush to remove water from tank; sponge remaining water from bowl before removing toilet



- 3** Clean flange



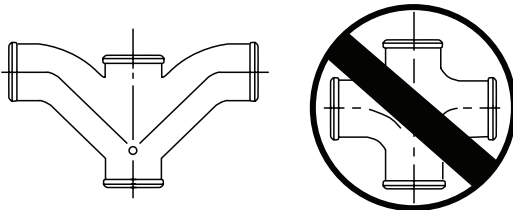
CAUTION

If leaving floor flange open for more than 1-2 hours, cover flange to prevent escaping sewer gasses.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

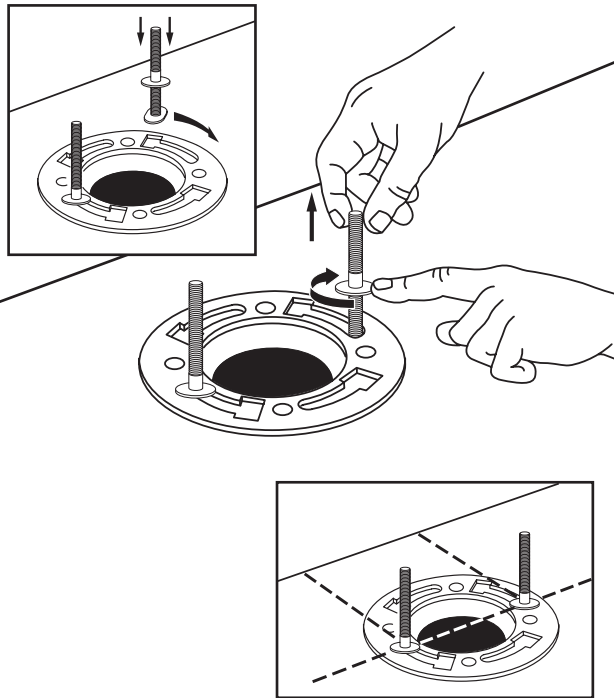
BACK-TO-BACK INSTALLATION

Depending upon your plumbing and venting conditions, the flow from this toilet in a back-to-back installation may create a vacuum on the system and draw water from the opposing bowl. The National Standards Plumbing Code prohibits the use of a cross fitting for drainage as throw over is possible. The code does approve a directional "Y" style fitting with proper venting to direct the water downward and away from the other toilet.

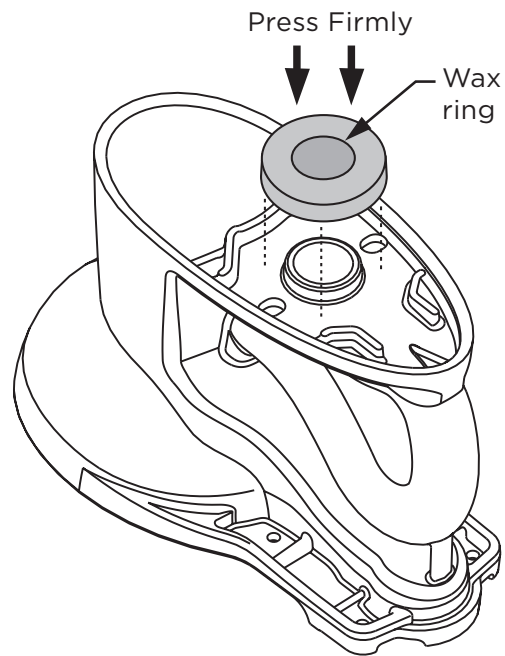


Recommended fitting type for back-to-back installations.

1

SECURE FLANGE

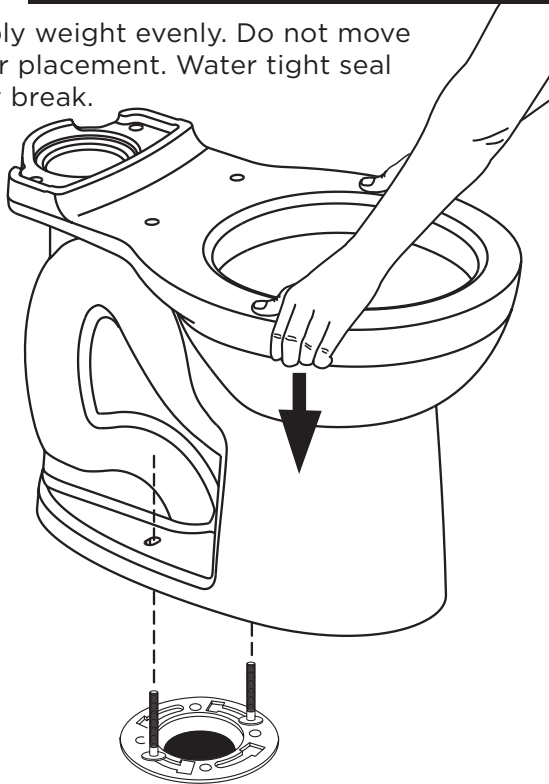
2

ATTACH WAX RING

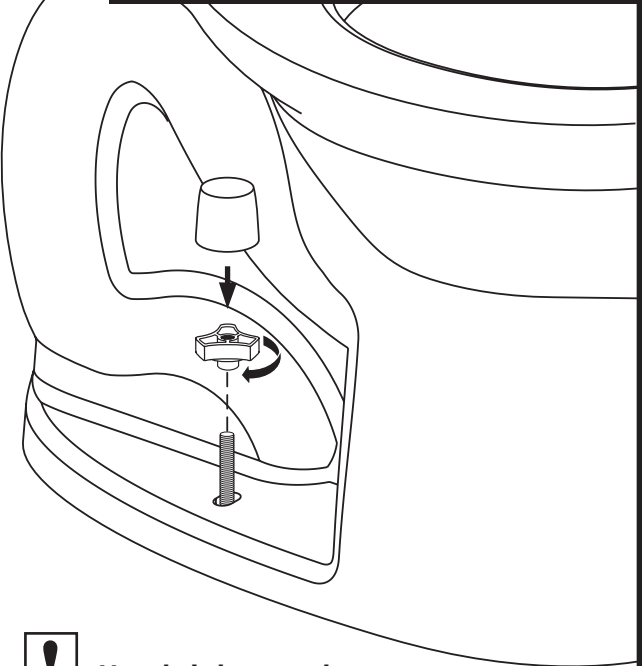
3

PLACE TOILET ON FLANGE

Apply weight evenly. Do not move after placement. Water tight seal may break.



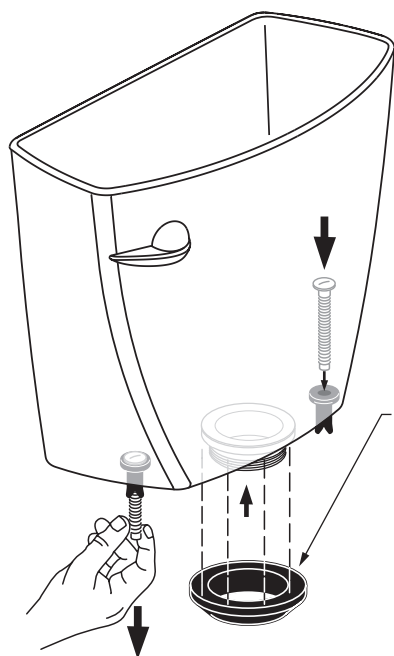
4

ATTACH BOWL TO FLOOR KNOBS

**Hand tighten only.
Do not over-tighten.**

5

ATTACH TANK TO BOWL GASKET



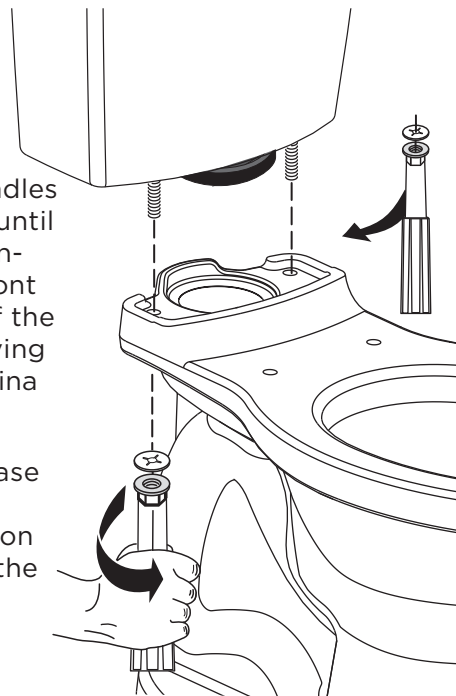
Install tank grommets and tank bolts in bottom of tank as shown.

**Tank to Bowl Gasket**

Place the tank gasket over the tank nut ensuring there are no gaps between the gasket and the chinaware.

6

CONNECT TANK AND BOWL



Tighten handles alternately until the tank contacts the front and back of the bowl achieving china-to-china contact.

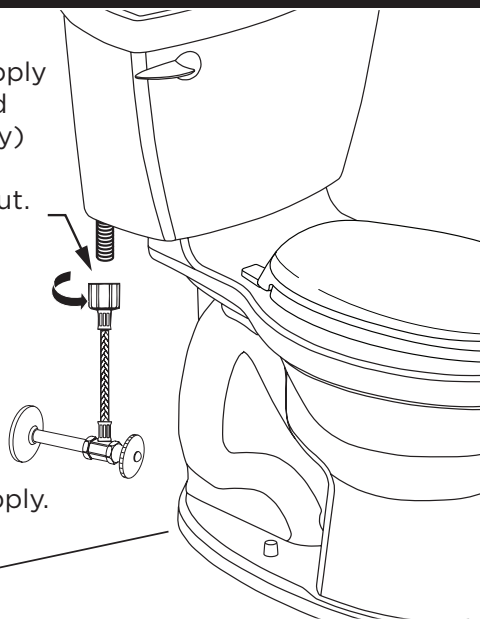
NOTE: To ease installation, push down on the top of the tank while tightening handles.

7

CONNECT WATER SUPPLY

A Connect water supply line. (Sold separately) Hand tighten nut.

B Turn on water supply.



WARNING: Over-tightening of water supply line nuts could result in breakage and potential flooding.

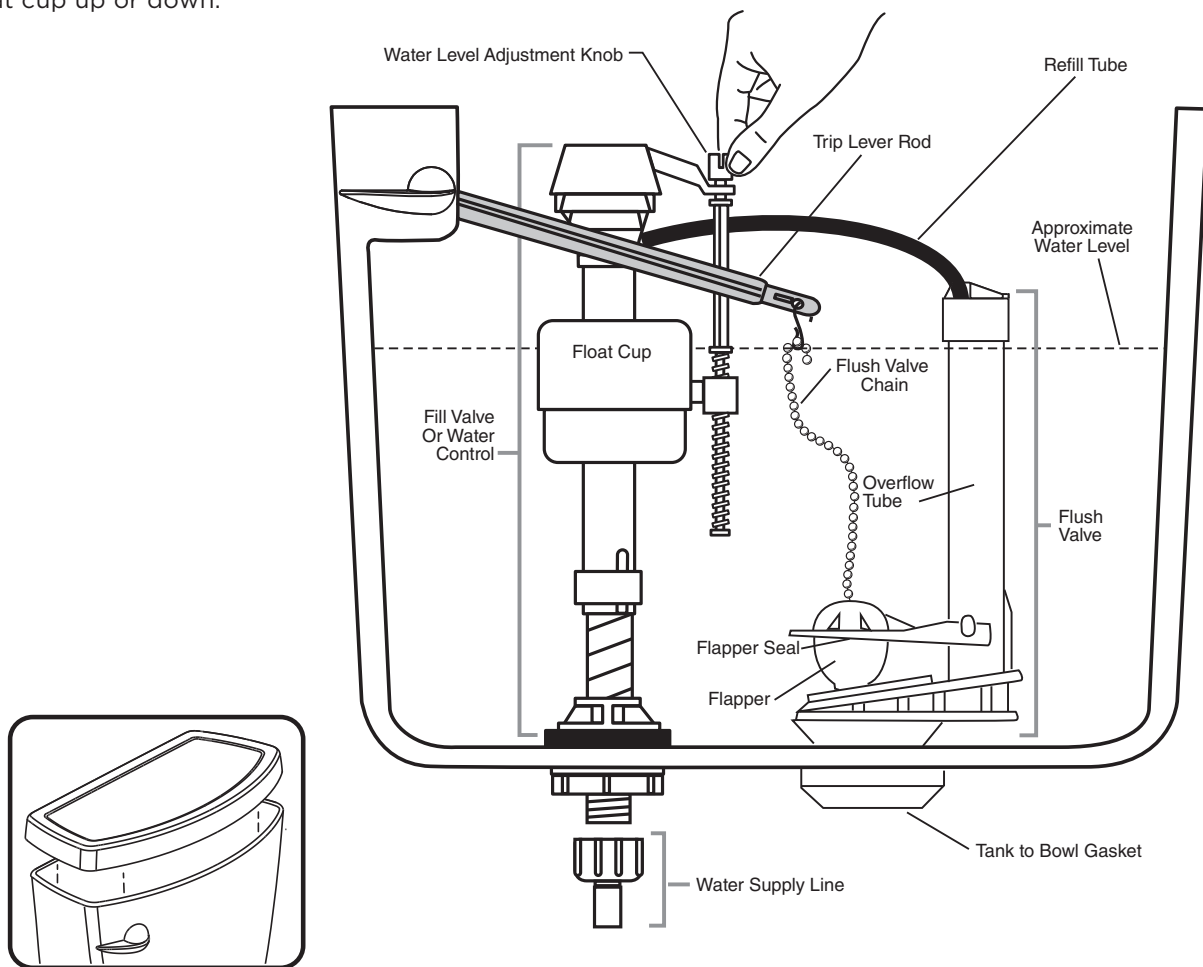
If the connection leaks after hand tightening, replace the supply line. If the connection continues to leak with the new supply line, replace the fill valve. Do not use plumber's putty, pipe dope or any other sealant on the water supply connection. Use of plumber's putty, pipe dope, or any other type of sealant will void the warranty.

WARNING: Do not use plumber's putty, pipe dope, or any other sealant on the water supply connection to this tank. If the connection leaks after hand tightening, replace the supply line. If the connection continues to leak with the new supply line, replace the fill valve.

Warranty is void if any type of sealant is used on the water supply connection.

ADJUSTMENTS

Adjust water level to level indicated on tank by turning water level adjustment knob to move float cup up or down.

**CARE AND CLEANING**

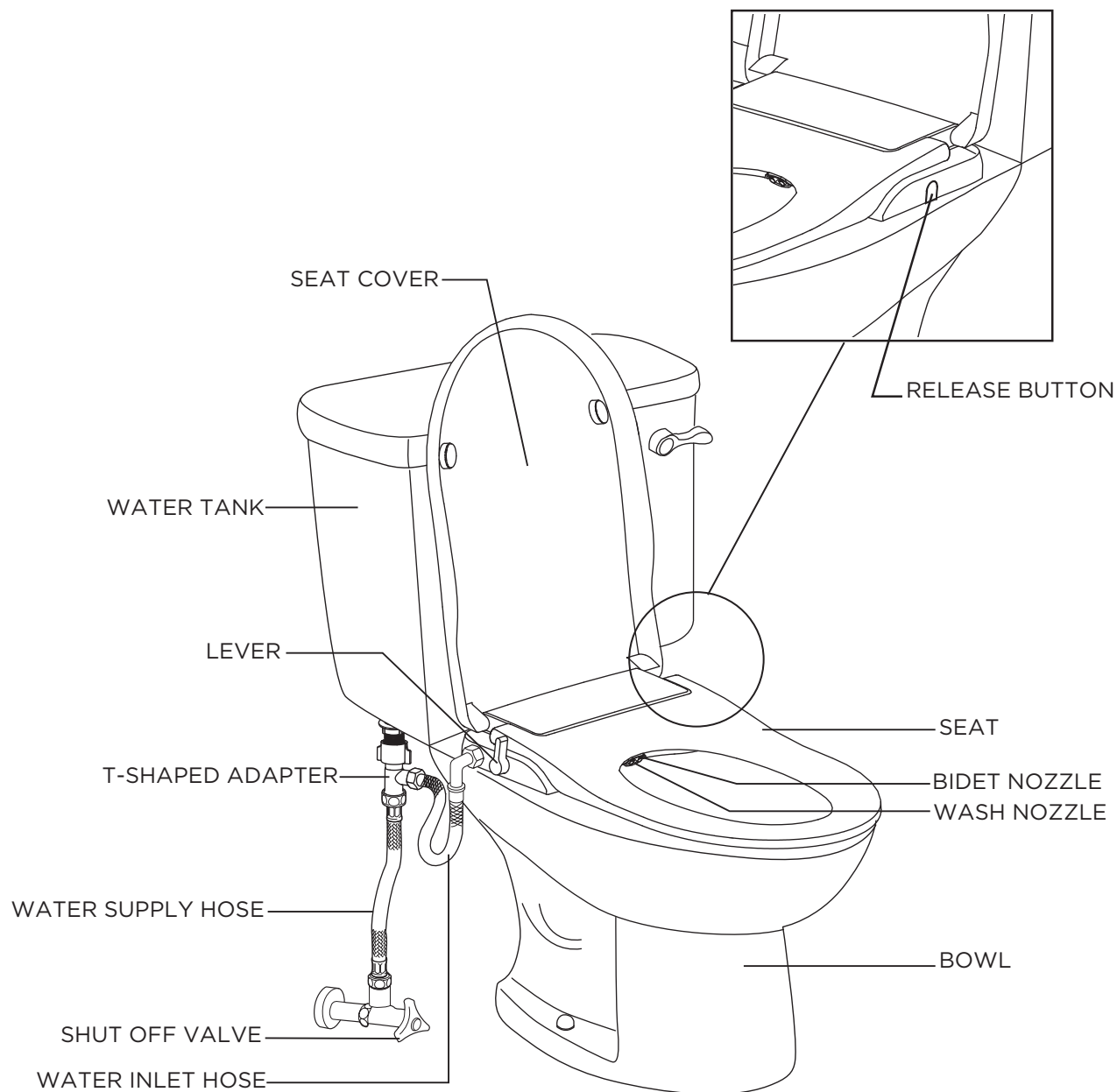
When cleaning your toilet, wash it with mild, soapy water, rinse thoroughly with clear water and dry with a soft cloth. **WARNING:** Do not use in-tank cleaners. These products can seriously corrode fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage. **American Standard shall not be responsible or liable for any damage caused by the use of in-tank cleaners.**

TROUBLESHOOTING GUIDE

See Step 9 For Diagram

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Does not flush	a. Water supply valve closed b. Supply line blocked c. Flush valve chain too loose or disconnected d. Sand or debris lodged in water control	a. Open valve and allow water to fill tank b. Shut off water supply, disconnect supply line and inspect all gaskets and washers. Reassemble c. Readjust chain length as required d. Shut off water supply. Remove cap and clean as per Fluidmaster maintenance instructions at: www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf
Poor or sluggish flush	a. Bowl water level too low b. Supply valve partly closed c. Partially clogged trap-way and/or drain pipe and/ or vent d. Supply pressure too low	a. Check that refill tube is connected to water control and inserted into overflow tube without being kinked or damaged b. Open supply valve fully. Be sure that proper supply tube size is used c. Remove obstruction. Consult a plumber if necessary d. Normal supply pressure must be at least 20 psi
Toilet leaks	a. Poor supply line connection b. Poor bowl to tank/floor connection	a. Review Step 8 of installation procedure b. Review Step 1 through 6 of installation procedure
Toilet does not shut off	a. Flapper seal leaking or deformed b. Sand or debris lodged in water control c. Flush valve chain too tight, holding flapper open	a. Clean debris from seal surface. Replace flapper seal as needed b. Shut off water supply. Remove cap and clean as per Fluidmaster maintenance instructions at: www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf c. Readjust chain length as needed
Toilet bowl rocks after installation	a. Wax ring not fully compressed b. Floor not level	a. Retighten bowl-to-floor knobs b. Use toilet shims and /or place a bead of caulk around the base of the toilet

PARTS



WARNING

Please read the instructions carefully before installing and using.

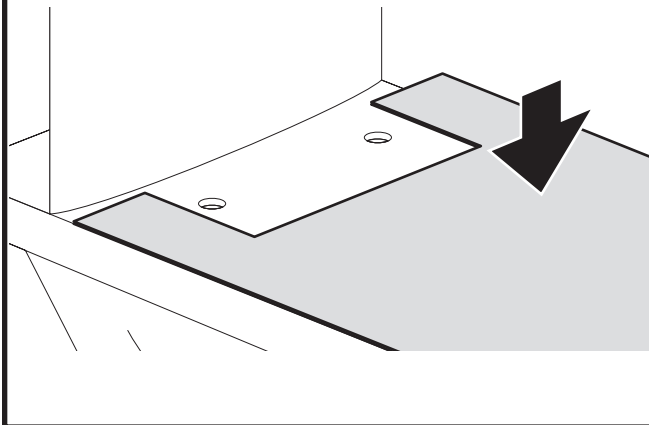
The product requires a flexible supply hose.

The water shutoff valve should be near the installed product for ease of installation.

Do not use in hot water line. Temperature above 104°F / 40°C will damage the product and void your warranty.

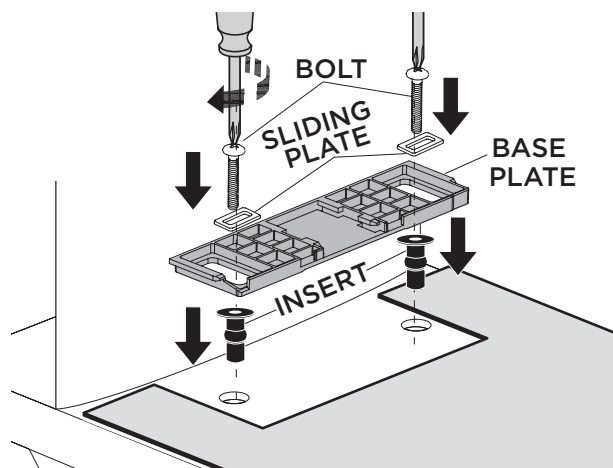
1

Wipe the bowl surface clean. Lay the template over the top of the toilet bowl. Position the template to how you want the bidet seat to pair up with the bowl once installed.

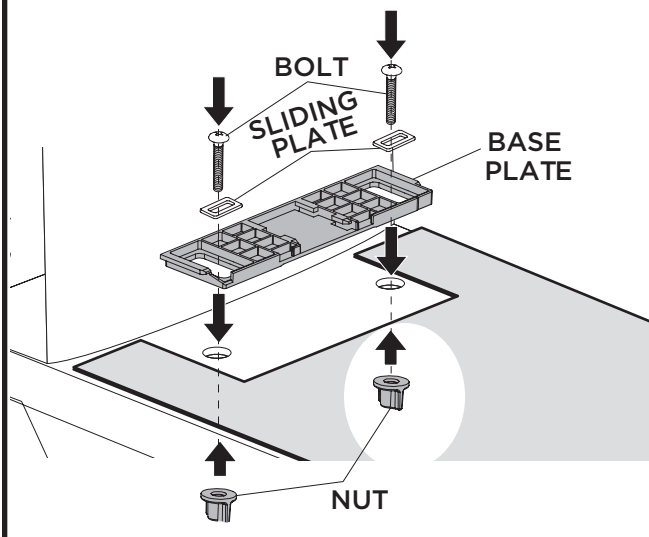
**2a**

Press the inserts into the toilet bowl holes. Align the base plate to the slotted area of the template and then place the hardware onto the base plate as shown. Using a medium size Phillips screwdriver, start screwing down the bolts into the inserts until the base plate is fixed.

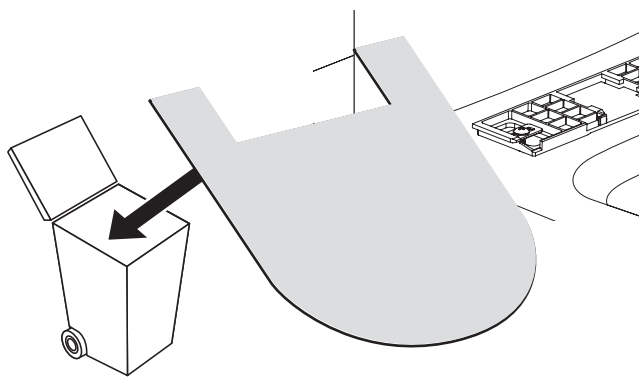
If the insert does not fit the bowl, proceed to Step 2B, otherwise, skip Step 2B and continue with Step 3.

**2b**

Place the base plate in the slotted area of the template and then place the hardware onto the base plate as shown. Screw in the nuts from the underside of the ceramic until the base plate is fixed.

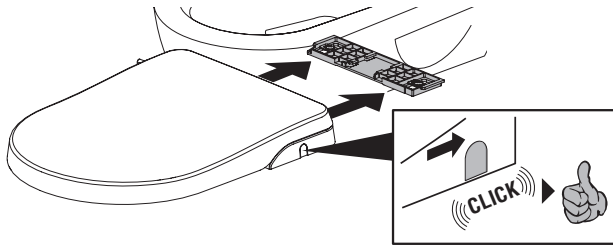
**3**

Remove the template from the bowl.



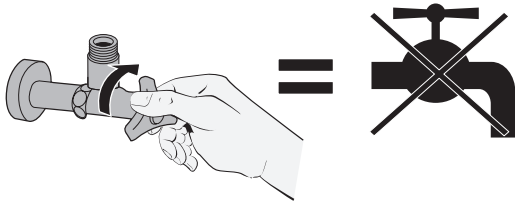
4

Slide the SpaLet® seat across the base plate until you hear a click. The SpaLet seat is now assembled to the bowl.



Turn off the water supply by turning off the water shutoff valve, then disconnect the supply hose.

If you are using a rigid supply line you will need to purchase a flexible supply hose to install the SpaLet seat.



5

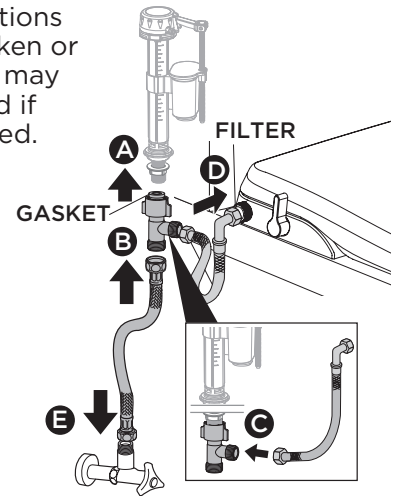
Install T-shaped adapter to the fill valve and supply hose as shown. Connect the included connection hose with filter on to the T-shaped adapter and the SpaLet® seat inlet.



WARNING: Make sure the filter and seal on the connection hose are installed along with the hose.

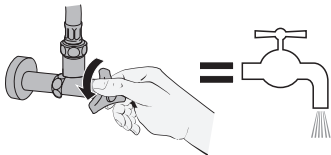
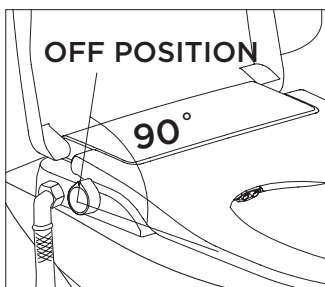
DO NOT OVERTIGHTEN THE THREADED CONNECTIONS.

The connections may be broken or the threads may be damaged if over torqued.



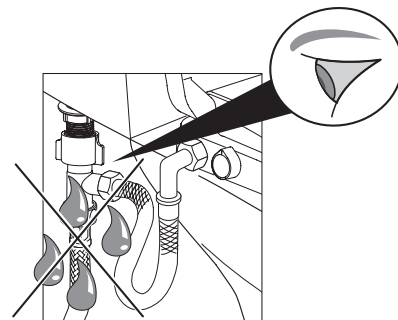
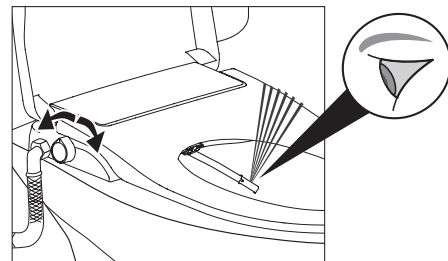
6

Make sure the control knob on the SpaLet seat is at the 90° off position. Turn the water shutoff valve back on.



7

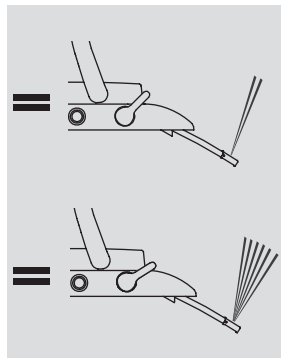
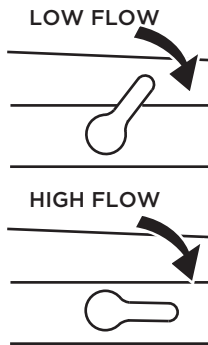
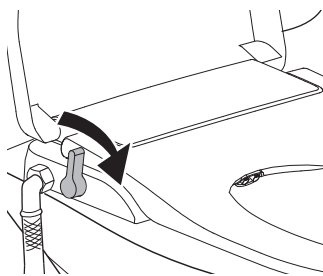
While sitting on the seat, rotate the control knob forward or backward for functional testing. Also, check the connections to make sure there are no leaks. If you find leaks retighten the connections.



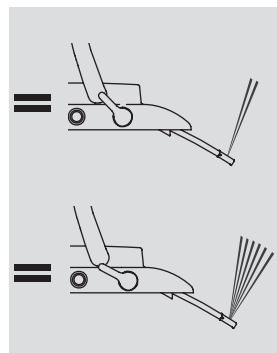
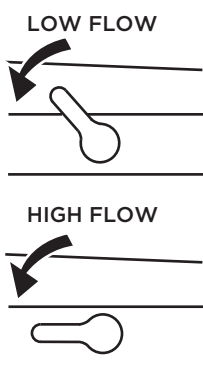
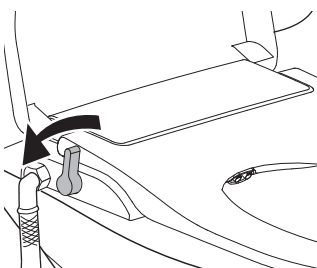
Plug p
outlet.

OPERATION

WASH FUNCTION

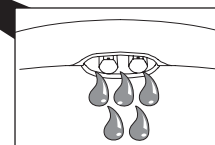
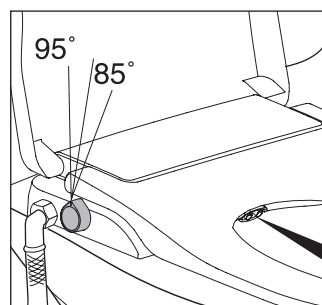
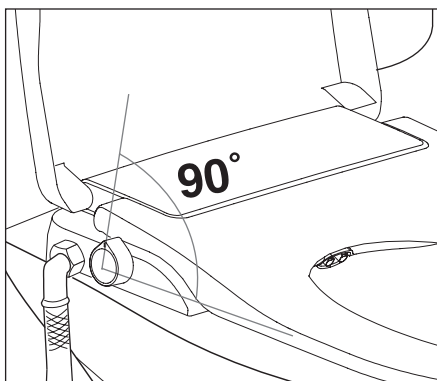


BIDET FUNCTION



OFF AND SELF-CLEANING

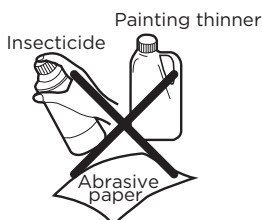
Keep the knob at the 90° position when not in use. The wand cleans itself after each use. For additional cleaning of the wand, position the knob at 85° or 95° for a few seconds and then reposition back to 90°.



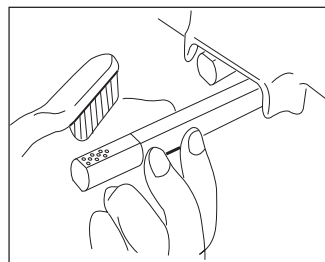
CLEANING AND MAINTENANCE

1 DO NOT USE AGGRESSIVE CHEMICALS:

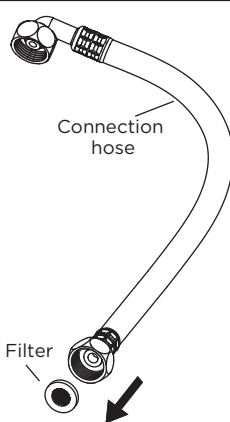
For example: hydrogen chloride, paint thinner, benzene, abrasive cloth or paper, polishing agent, fragrance, insecticide, etc.



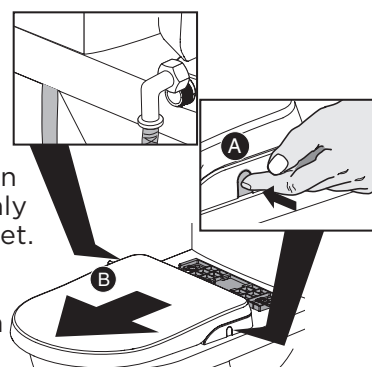
2 You will need to clean the wands when they get build up of residue and calcium. You can pull the wands out with your finger and then with a soft bristle toothbrush, brush the nozzle head.



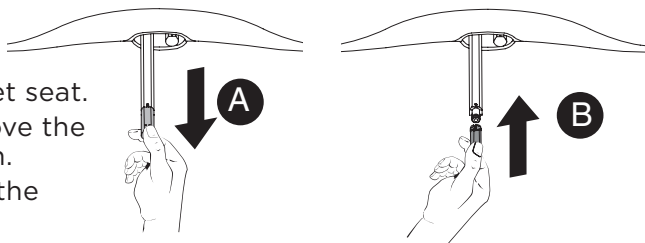
3 If you start to notice that the flow of water is low when using the SpaLet® seat it may be time for the filter to be cleaned out. Especially with new home construction or newly renovated plumbing there are a lot of sediments in the water. You will need to remove the connection hose and clean out the filter as needed.



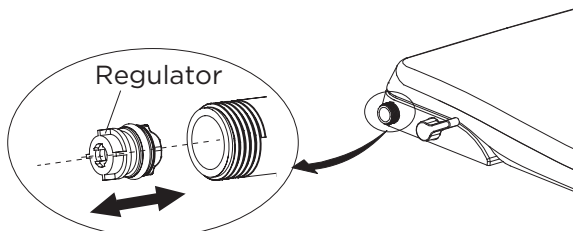
4 You can remove the SpaLet seat by pressing the release button on the right side of the SpaLet seat and sliding the seat forward as shown. This enables you to be able to clean more thoroughly around the toilet. Make sure to disconnect the connection hose before you do this.



5 The nozzles can be removed if needed for cleaning. First turn off the water supply to the SpaLet seat. As per figure A, pull out the tube and remove the old nozzle by pulling out straight, as shown. As per figure B, insert the new nozzle into the tube along the corresponding slot.



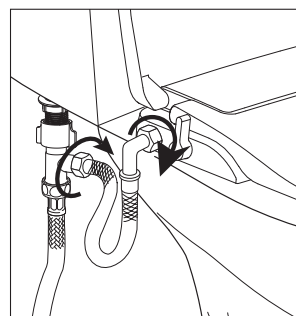
6 The incoming water pressure is regulated by a regulator insert. This can be removed and replaced. First turn off the water supply and disconnect the connection hose. Rotate the lever to the on position, pull out the regulator from the inlet tube with needle-nose pliers. Press the new regulator into the inlet tube. Then rotate the lever back to non-working position.



7 If anything shall leak, retighten the connection and use teflon tape if needed. If water leaks from the two ends of the water hose, retighten the nuts to avoid water leaking



WARNING:
DO NOT
OVERTIGHTEN AS
IT WILL DAMAGE
THE CONNECTION.
HAND TIGHTENING
IS RECOMMENDED.



TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Water is too low during WASH/BIDET	a. Low water pressure of the unit b. Low water pressure of water supply	a. During WASH/BIDET, turn the knob to a higher setting b. When water supply pressure is lower than 0.07 MPa (10 psi)
No water comes out during WASH/BIDET	a. Water shut-off valve is turned off b. Filter of T-shaped connector is stuck c. Filter of water inlet hose is stuck d. Nozzle head is stuck e. External water pressure is low	a. Turn on the water shut-off valve b. Clean the filter of T-shaped connector c. Clean the filter of water inlet hose d. Take off and clean the nozzle head e. Increase external water pressure
Water dropping from bowl when using the unit	External water pressure is too high	The maximum water pressure of the unit is 0.8 MPa (115 psi). If water supply pressure is higher than that, please contact local department for water pressure question.

TELL US WHAT YOU THINK!

Please leave us a product review or story
at **AmericanStandard.com/reviews**

Find installation videos at
youtube.com/americanstandard

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at
AmericanStandard-us.com/support/warranty

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND

SAVE THIS WARRANTY INFORMATION IMPORTANT:

Registration of the sink must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your sink at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.



SHARE YOUR NEW PRODUCT!

Tag us **@american_standard** on Instagram
and show us how your new product looks.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004**,
or visit **AmericanStandard.com**

UNITED STATES

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be
obtained by calling the following
toll free number: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

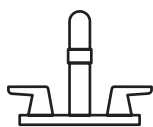
CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.AmericanStandard.ca

MEXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 800-839-1200
www.AmericanStandard.com.mx

American Standard



American Standard se consacre à rendre la vie au cœur de votre maison meilleure chaque jour...

Merci de nous avoir invités! Avec les meilleurs produits de cuisine et de salle de bains, nous sommes là pour vous aider à rendre votre vie plus heureuse, plus saine et plus simple. Notre engagement en faveur de la qualité, de l'innovation et du rendement nous a permis de faire partie de votre quotidien depuis près de 150 ans, et nous nous réjouissons de continuer pendant de nombreuses années à venir.

Apprenez-en plus au www.AmericanStandard.ca

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE

Essayez le code **QR** facile à balayer pour saisir rapidement vos informations ou trouvez la garantie détaillée de votre produit ici :

www.AmericanStandard.ca/support/warranty



L'enregistrement vous permet de conserver vos informations sur les produits en toute sécurité et nous donne la possibilité de vous contacter en cas de rappel de produits ou de nouvelles concernant votre achat.

Avez-vous des questions ou besoin d'assistance?

Appelez-nous au 1-855-815-0004

7302240-100 FR Rev. C (6/23)765AA701/5900A05G/5900A05GT



7302240-100C

American Standard

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Siège de bidet AquaWash^{MD} 2.0 SpaLet^{MD} et combinaison de toilette allongée à hauteur de chaise Edgemere^{MD}



CONSIGNES D'INSTALLATION

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité supérieure depuis plus de 150 ans. Pour vous assurer de l'installation adéquate de ce produit, veuillez lire ces consignes avant de commencer. Certaines installations peuvent nécessiter l'aide d'un professionnel. Assurez-vous que votre installation respecte les codes locaux.

PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

- Veuillez déballer le produit avec précaution et identifier toutes les pièces requises pour l'installation en utilisant la page Contenu de la boîte. Inspectez le produit et signalez immédiatement tout dommage ou toute pièce manquante au service à la clientèle en appelant au 855-836-9615. Suivez les options pour les clients/baignoires. Les codes locaux du bâtiment varient selon l'endroit où vous vous trouvez. Respectez tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

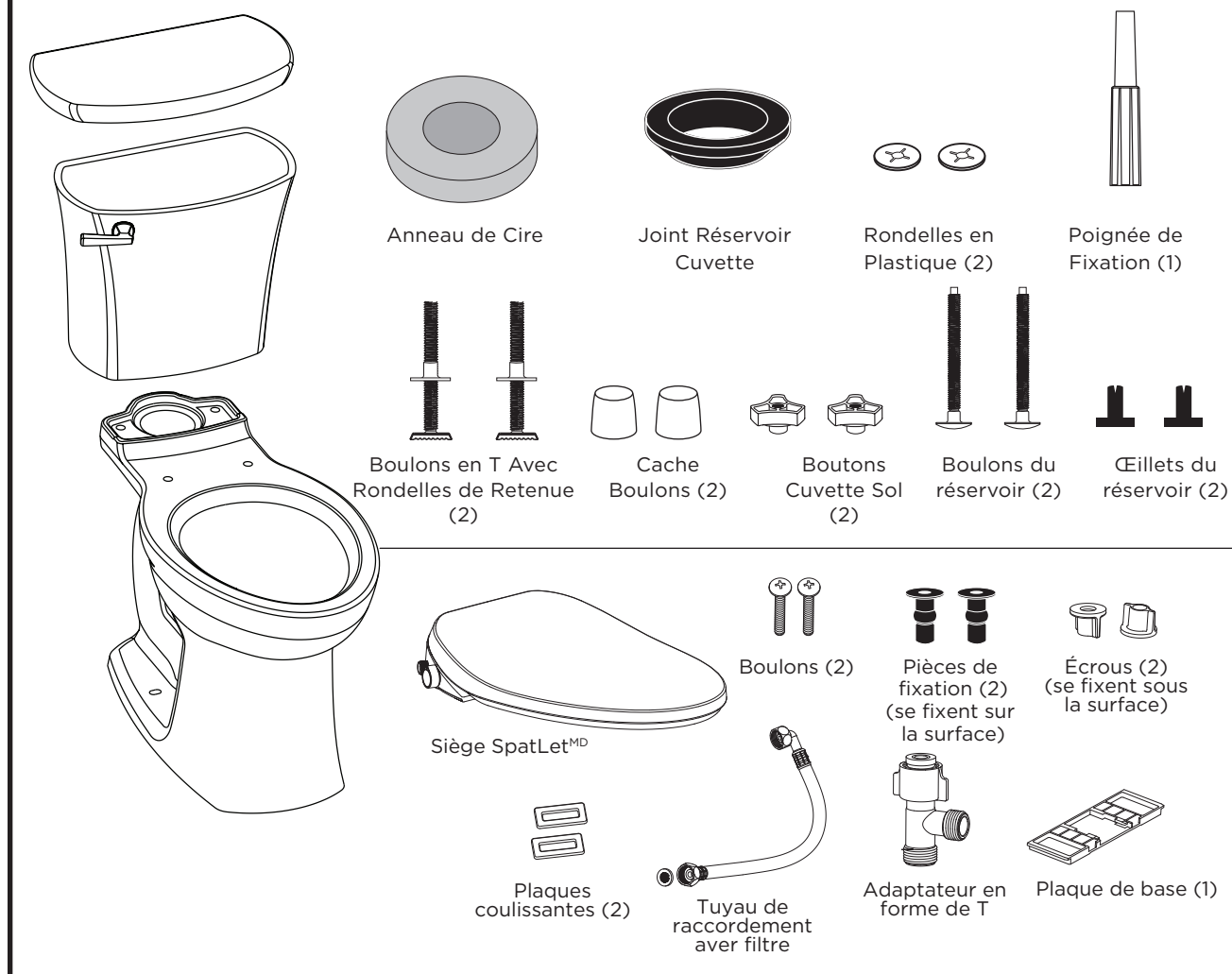
REMARQUE : Soyez particulièrement vigilant en manipulant les surfaces avant des parois.

Utilisez seulement des chiffons non abrasifs pour éviter les égratignures.

- Utilisez de l'équipement de protection durant l'installation pour éviter les blessures.
- Veuillez conserver ces consignes pour les détails sur l'entretien et le service à la clientèle.

L'image présentée peut varier du produit acheté.

CONTENU DE LA BOÎTE



VENDU SÉPARÉMENT



Ligne d'alimentation en eau



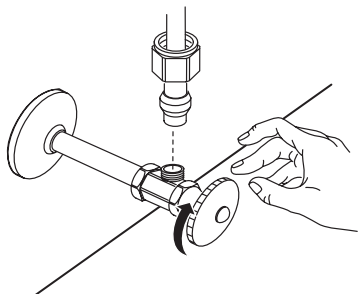
AVANT DE COMMENCER

Inspectez attentivement votre produit avant de commencer. Soyez particulièrement vigilant en manipulant les surfaces de la douche et utilisez seulement des chiffons non abrasifs pour éviter les égratignures. Respectez tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

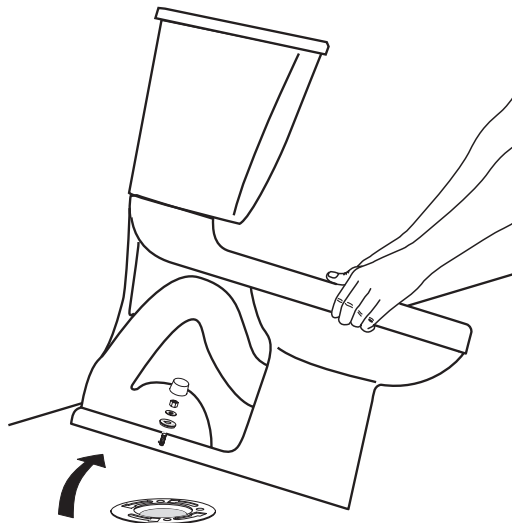
Image shown may vary from product purchased.

SI VOUS ENLEVEZ UNE CUVETTE DE TOILETTE DÉJÀ EN PLACE

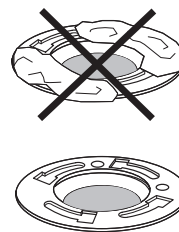
- 1** Coupez l'alimentation d'eau.



- 2** Actionnez la chasse d'eau pour vider le réservoir d'eau; épongez le restant d'eau de la cuvette avant d'enlever la toilette.



- 3** Nettoyez la bride.



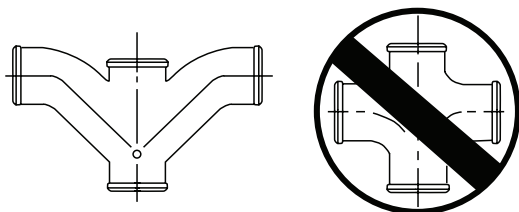
! PRÉCAUTION

Si la bride de sol est restée ouverte plus d'une heure ou deux, recouvrez la bride pour éviter que les gaz d'égout ne s'échappent.

CONSIGNES D'INSTALLATION

INSTALLATION DOS-À-DOS

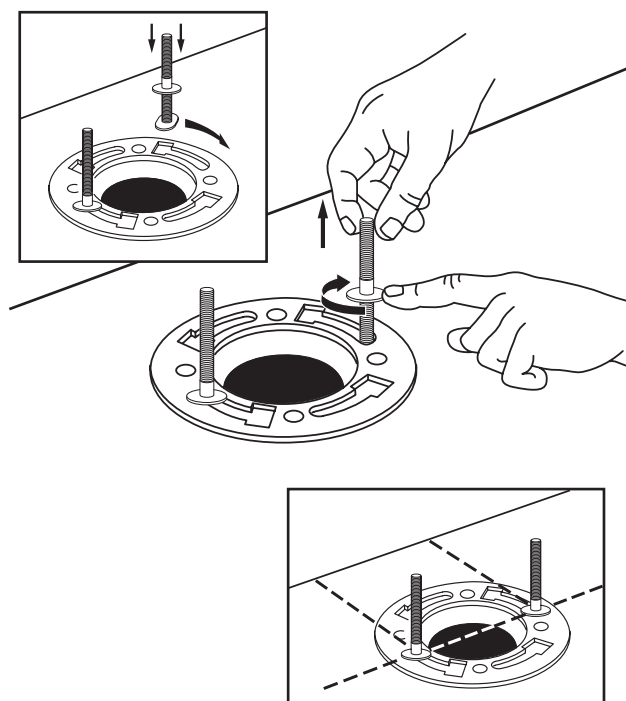
En fonction de l'état de votre plomberie et de votre évacuation, le débit provenant d'une installation de la toilette dos à dos peut former une dépression dans le système et aspirer l'eau de la cuvette opposée. Le code national des normes de plomberie interdit l'utilisation d'un raccord en croix pour l'évacuation pour éviter un éventuel débordement. Le code approuve un raccord directionnel de type « Y » avec une évacuation adéquate afin de diriger l'eau vers le bas et de l'éloigner de l'autre toilette.



Type de raccord recommandé pour les installations dos-à-dos.

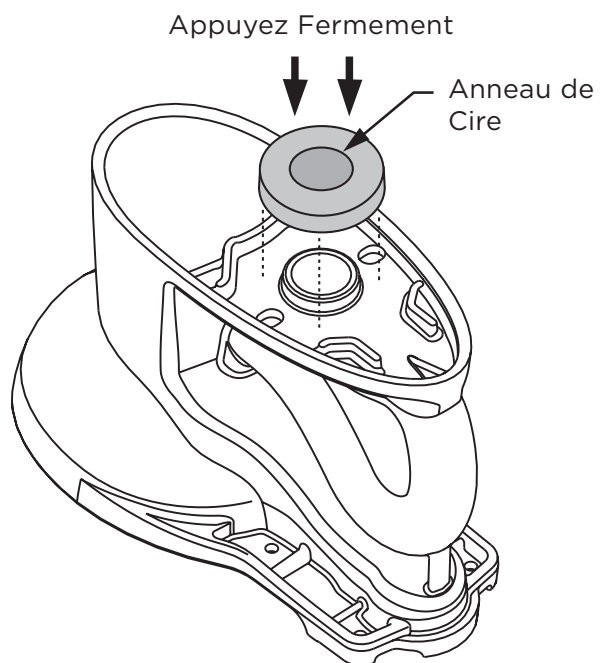
1

BRIDE DE FIXATION



2

FIXER L'ANNEAU DE CIRE



3

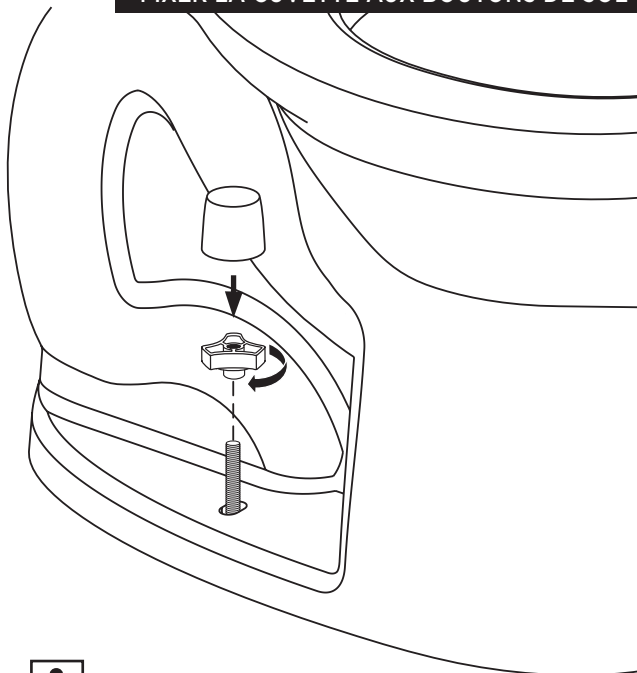
PLACER LES TOILETTES SUR LA BRIDE

Appliquez une pression uniforme. Ne déplacez pas la toilette après l'avoir placée, au risque de briser le joint d'étanchéité.



4

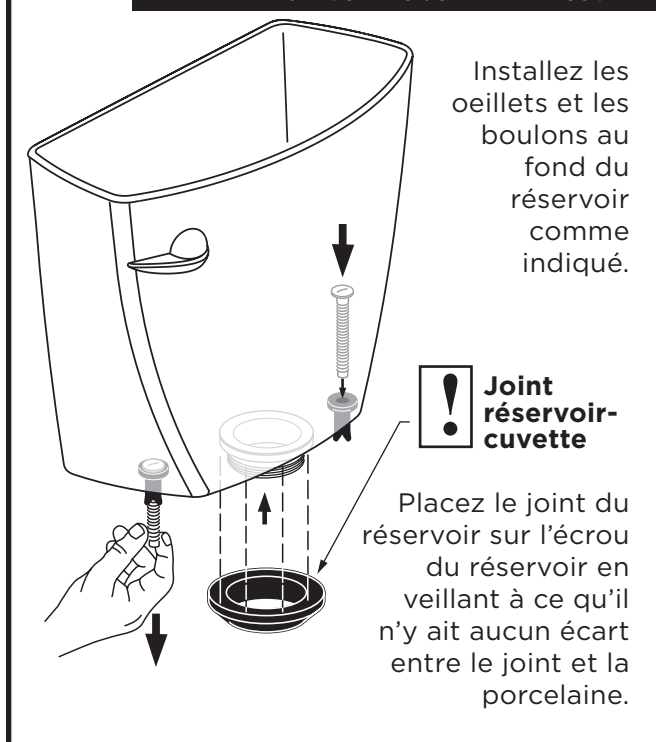
FIXER LA CUVETTE AUX BOUTONS DE SOL



Serrez à la main uniquement.
Ne serrez pas excessivement.

5

FIXER LE RÉSERVOIR AU JOINT DE LA CUVETTE

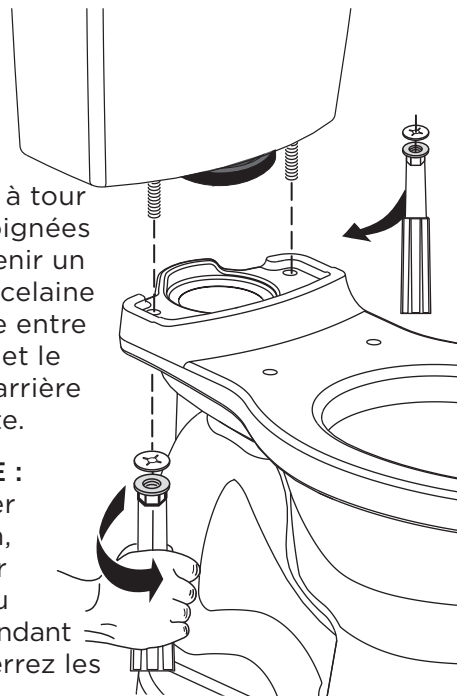


6

RACCORDER LE RÉSERVOIR ET LA CUVETTE

Serrez les écrous tour à tour avec les poignées jusqu'à obtenir un contact porcelaine à porcelaine entre le réservoir et le devant et l'arrière de la cuvette.

REMARQUE : Pour faciliter l'installation, appuyez sur le dessus du réservoir pendant que vous serrez les poignées.

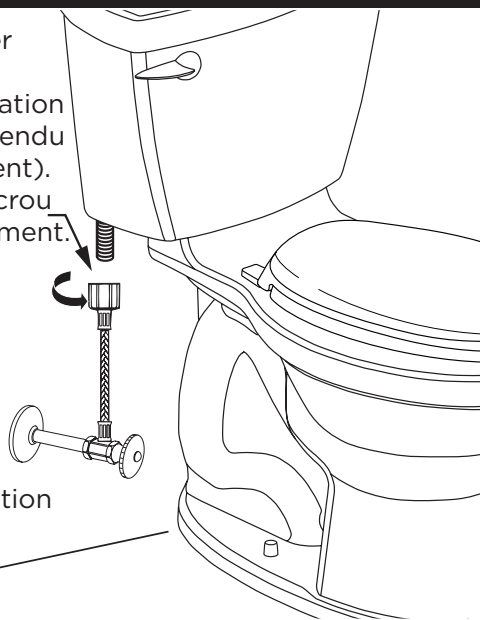


7

RACCORDER L'ALIMENTATION EN EAU

A Raccorder le tuyau d'alimentation en eau (vendu séparément). Serrer l'écrou manuellement.

B Ouvrez l'alimentation d'eau.



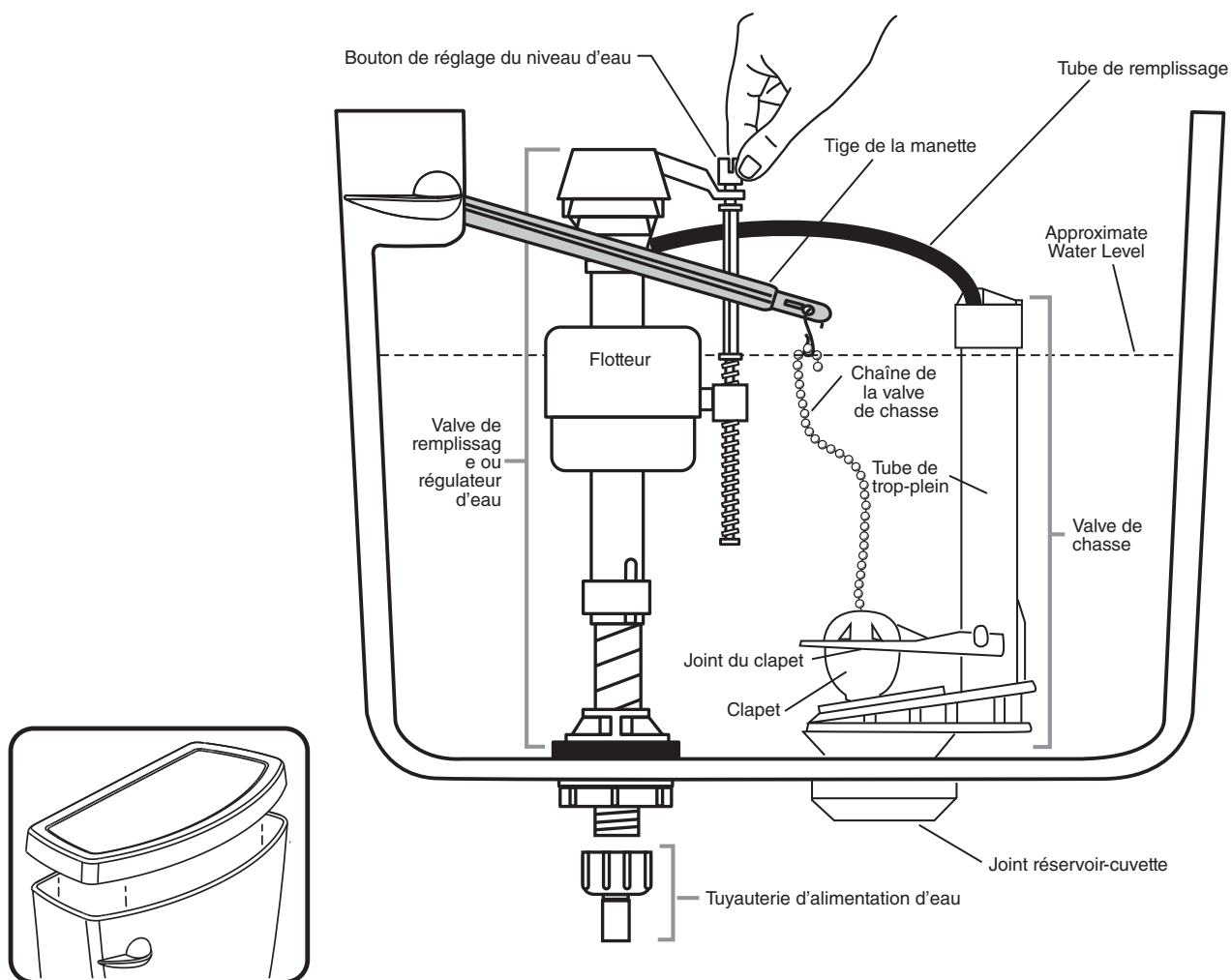
AVERTISSEMENT : Un serrage excessif des écrous de la tuyauterie d'alimentation d'eau peut causer une rupture et une inondation éventuelle.

Si vous constatez des fuites après le serrage manuel, changez la tuyauterie d'alimentation. Si les fuites se poursuivent avec la nouvelle tuyauterie d'alimentation, remplacez la valve de remplissage. N'utilisez pas de mastic de plombier, de pâte lubrifiante ni aucun autre type de mastic sur les raccords de l'alimentation d'eau. L'utilisation d'un mastic de plombier, d'une pâte lubrifiante ou de tout type de mastic annulera votre garantie.

AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser de mastic de plombier, de pâte à joint ou tout autre type de scellant sur le raccordement de l'alimentation d'eau à ce réservoir. Si le raccordement fuit après son serrage manuel, remplacer la conduite d'alimentation. Si le raccordement continue de fuir malgré la nouvelle conduite, remplacer la valve de remplissage. **Cette garantie est nulle si un quelconque scellant est utilisé sur le raccordement de l'alimentation d'eau.**

AJUSTEMENTS

Ajustez le niveau d'eau au niveau indiqué sur le réservoir en tournant le bouton de réglage du niveau d'eau pour déplacer le flotteur vers le haut ou vers le bas.

**ENTRETIEN ET NETTOYAGE**

Lorsque vous nettoyez votre toilette, utilisez seulement une eau savonneuse et douce. Rincez abondamment avec de l'eau claire et séchez avec un linge doux.

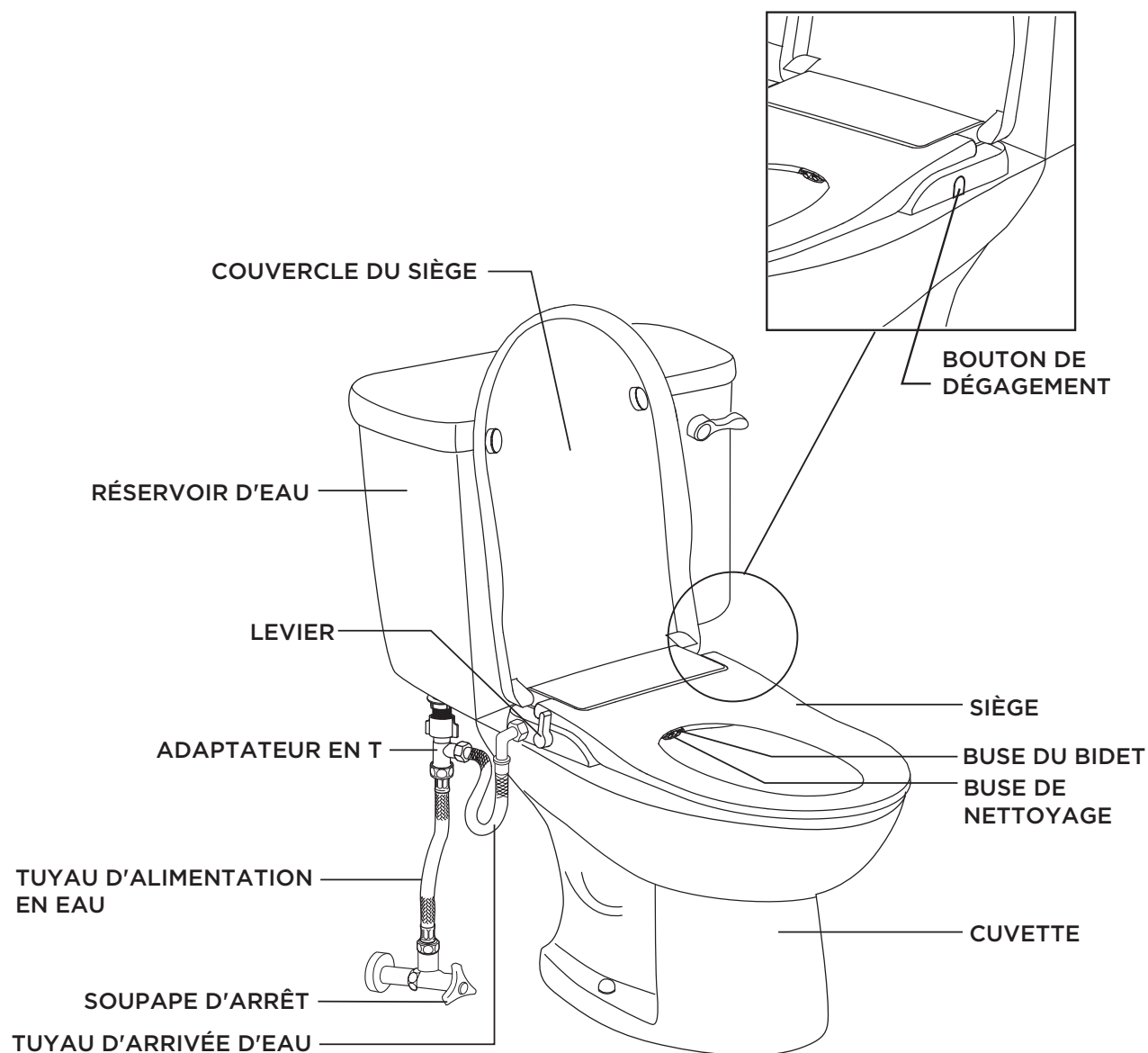
AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'agent nettoyant dans le réservoir. Ces produits peuvent sérieusement corroder les raccords à l'intérieur du réservoir. Cette corrosion peut entraîner des fuites et des dommages matériels. **American Standard ne sera en aucun cas responsable de tout dommage causé par l'utilisation de produits nettoyants dans le réservoir.**

GUIDE DE DÉPANNAGE

Reportez-vous au schéma de l'étape 8.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
La chasse ne fonctionne pas	a. La valve d'alimentation d'eau est fermée. b. La conduite d'alimentation est bloquée. c. La chaîne de la valve de chasse est trop lâche ou détachée. d. Du sable ou des débris sont logés dans la commande d'eau.	a. Ouvrez la vanne et remplissez le réservoir d'eau. b. Fermez l'alimentation d'eau, débranchez la tuyauterie d'alimentation et vérifiez les joints et rondelles. Remontez le tout. c. Réglez la longueur de la chaîne comme il convient. d. Coupez l'alimentation d'eau. Enlevez le capuchon et nettoyez selon les instructions d'entretien de Fluidmaster fournies à l'adresse : www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf
Le débit de chasse est faible ou lent	a. Le niveau d'eau de la cuvette est trop bas. b. La valve d'alimentation d'eau est partiellement fermée. c. La jambe de siphon, le tuyau de drainage ou le tuyau d'évacuation sont partiellement bouchés. d. La pression d'alimentation est trop faible.	a. Vérifiez que le tube de remplissage est connecté à la commande d'eau et qu'il est inséré dans le tube de trop-plein sans être plié ou abîmé. b. Ouvrez la valve d'alimentation entièrement. Assurez-vous que le tube d'alimentation est à la taille adéquate. c. Retirez ce qui obstrue. Si nécessaire, consultez un plombier. d. Conservez une pression d'alimentation normale d'au moins 20 lb/po².
La toilette fuit	a. Le raccord de la tuyauterie d'alimentation d'eau est inadéquat. b. Le raccord de la cuvette au réservoir ou au sol est inadéquat.	a. Revoyez l'étape 8 de la procédure d'installation. b. Revoyez les étapes 1 à 6 de la procédure d'installation
La toilette ne s'arrête pas	a. Le joint du clapet fuit ou est déformé. b. Du sable ou des débris sont logés dans la commande d'eau. c. La chaîne de la valve de chasse est trop courte et maintient le clapet ouvert.	a. Éliminez les débris présents sur la surface d'étanchéité. Changez le joint du clapet si nécessaire. b. Coupez l'alimentation d'eau. Enlevez le capuchon et nettoyez selon les instructions d'entretien de Fluidmaster fournies à l'adresse : www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf c. Réglez la longueur de la chaîne comme il convient.
La cuvette de la toilette bouge après l'installation	a. L'anneau en cire n'est pas complètement compressé. b. Le sol n'est pas plat.	a. Resserrez les boutons de cuvette-sol. b. Utilisez une cale pour toilettes ou placez un cordon de mastic sur la base de la toilette.

PIÈCES



AVERTISSEMENT

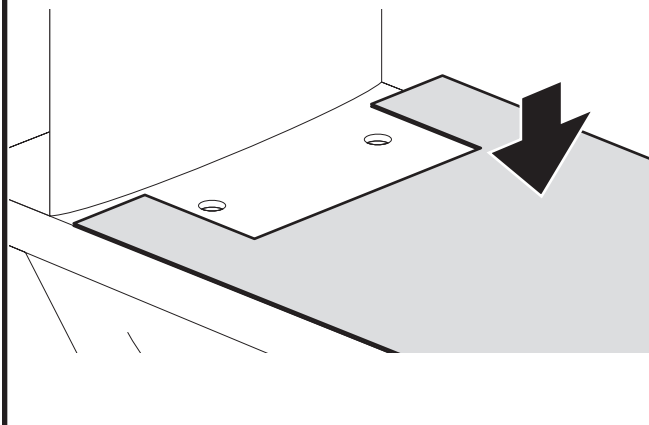
Veuillez lire attentivement les consignes avant l'installation et l'utilisation du produit. Un tuyau d'alimentation souple doit être utilisé avec ce produit.

Le robinet d'arrêt de l'eau doit être près du produit installé pour faciliter l'installation.

Ne pas utiliser sur une conduite d'eau chaude. Une température supérieure à 104°F ou 40°C endommagera le produit et annulera votre garantie.

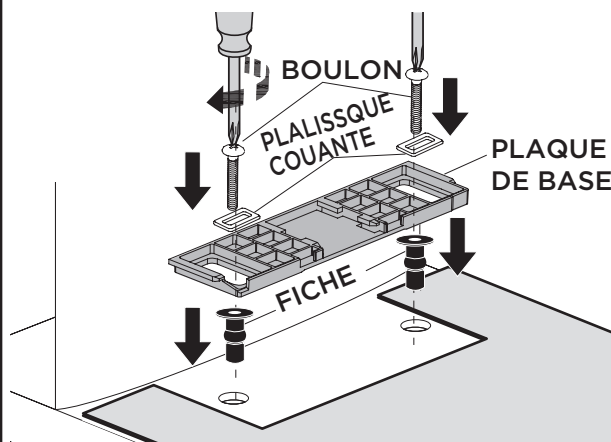
1

Essuyez la surface de la cuvette. Posez le modèle sur le dessus de la cuvette. Positionnez le modèle à l'endroit où vous voulez que le siège de bidet soit assemblé avec la cuvette une fois installé..

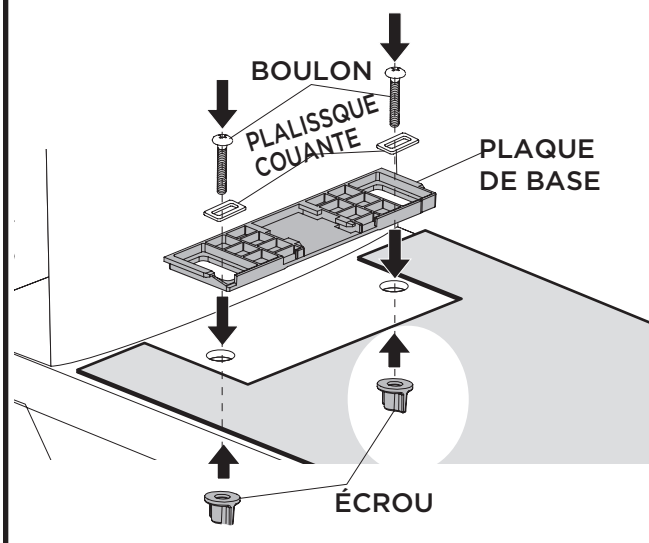
**2a**

Enfoncer les pièces de fixation dans les trous de la cuvette de la toilette. Aligner la plaque de base avec la zone à fentes du gabarit puis placer le matériel sur la plaque de base comme indiqué. À l'aide d'un tournevis de taille moyenne Phillips, commencer à visser les boulons dans les pièces de fixation jusqu'à ce que la plaque de base soit fixée.

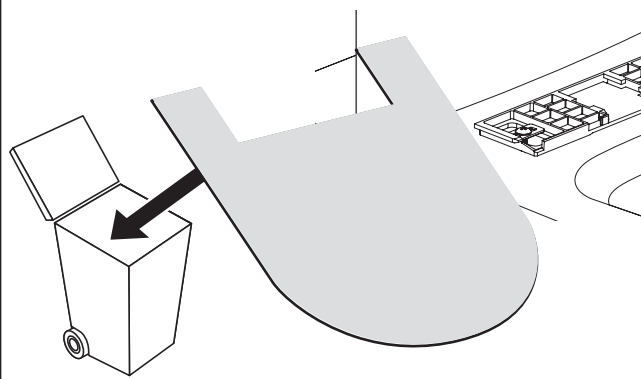
Si la pièce de fixation ne s'adapte pas à la cuvette, passer à l'étape 2B. Sinon, sauter l'étape 2B et passer directement à l'étape 3.

**2b**

Placer la plaque de base sur la zone à fentes du gabarit puis placer le matériel sur la plaque de base, comme indiqué. Serrer les écrous par en-dessous, jusqu'à ce que la plaque de base soit fixée.

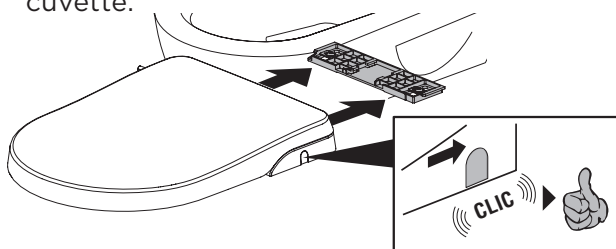
**3**

Retirez le modèle de la cuvette.



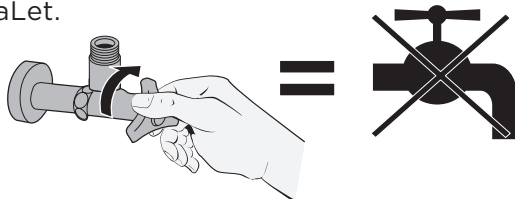
4

Faire glisser le siège SpaLetMD sur la plaque de base jusqu'à entendre un « clic ». Le siège SpaLet est maintenant fixé à la cuvette.



Couper l'alimentation en eau en fermant le robinet d'arrêt de l'eau, puis débrancher le tuyau d'alimentation en eau.

Si vous utilisez une conduite d'alimentation rigide, vous devrez acheter un tuyau d'alimentation souple pour installer le siège SpaLet.



5

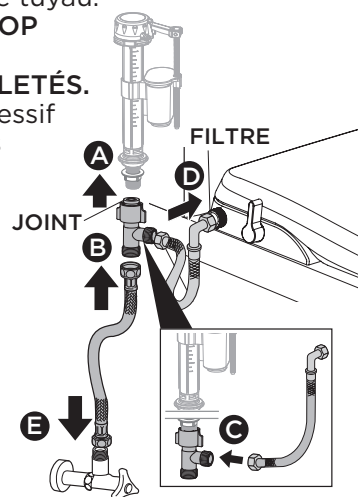
Installer l'adaptateur en forme de T sur le robinet de remplissage et le tuyau d'alimentation, comme indiqué. Raccorder le tuyau de raccordement avec filtre fourni à l'adaptateur en forme de T et à la conduite d'alimentation du siège SpaLetMD.



AVERTISSEMENT : Vérifier que le filtre et le joint du tuyau de raccordement sont installés avec le tuyau.

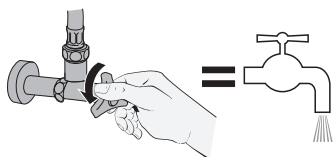
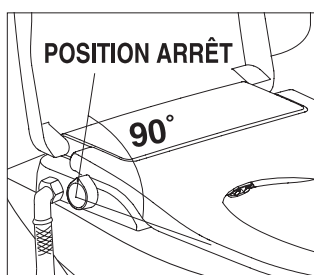
ÉVITER DE TROP SERRER LES RACCORDS FILETÉS.

Le serrage excessif peut casser les raccords ou endommager les filetages.



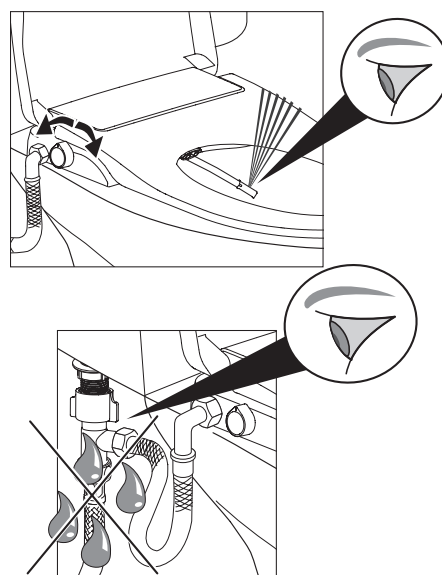
6

Vérifier que la poignée de commande du siège SpaLet est sur la position arrêt 90°. Rouvrir le robinet d'arrêt de l'eau.



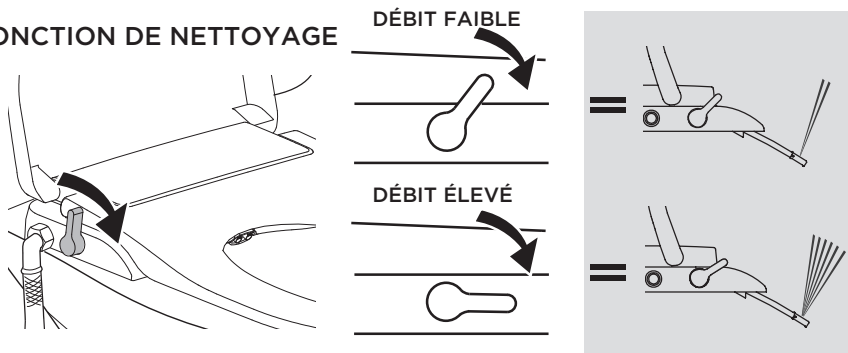
7

Assis sur le siège, faire tourner la poignée de commande vers l'avant ou vers l'arrière pour vérifier le bon fonctionnement. Vérifier également les raccords pour détecter la présence de fuites. Si aucune fuite n'est présente, resserrer les raccords.

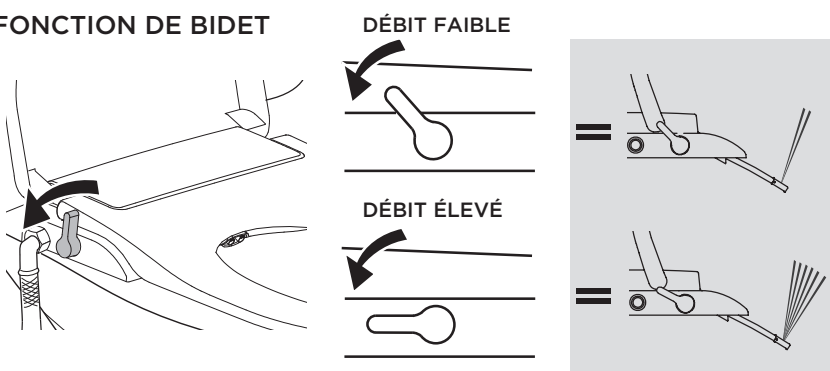


FONCTIONNEMENT

FONCTION DE NETTOYAGE

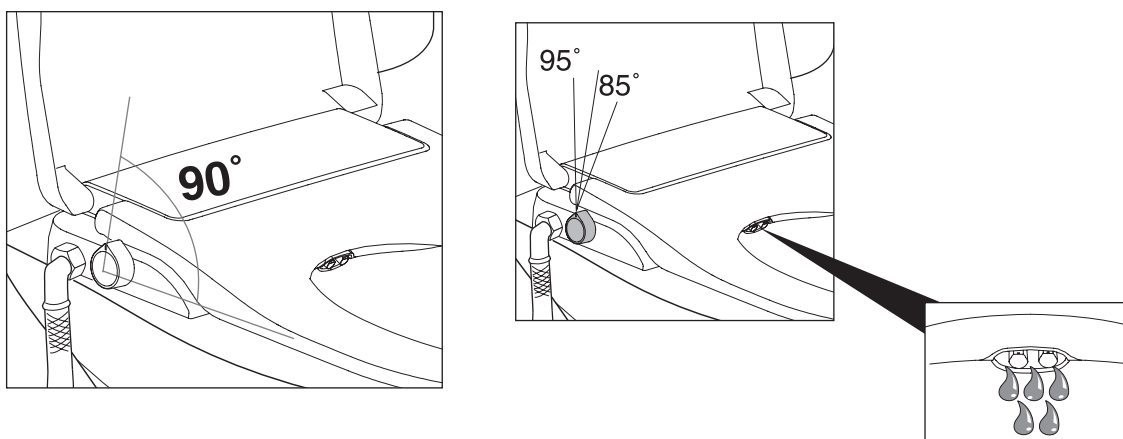


FONCTION DE BIDET



ARRÊT ET AUTO-NETTOYAGE

Laisser la poignée à la position 90 ° lorsque le siège n'est pas utilisé. Le bras a une fonction autonettoyante qui se déclenche après chaque utilisation. Pour nettoyer davantage le bras, placer la poignée sur 85 ° ou 95 ° pendant quelques secondes, puis repasser à la position 90 °.

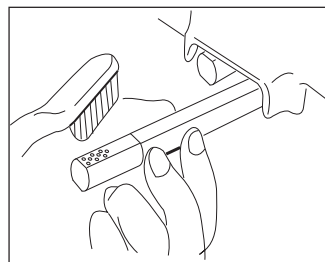


NETTOYAGE ET ENTRETIEN

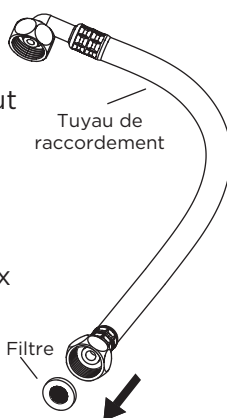
- 1 NE PAS UTILISER DE PRODUITS CHIMIQUES AGRESSIFS :**
chlorure d'hydrogène, diluant pour peintures, benzène, tissu ou papier abrasif, agent de polissage, parfum, insecticide, etc.



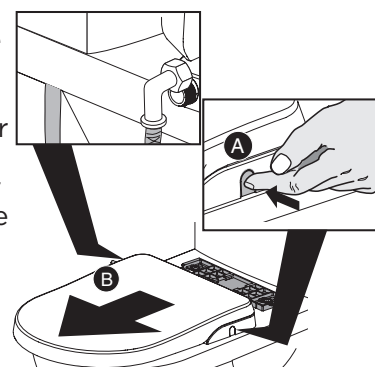
- 2** Les bras doivent être nettoyés lorsque des résidus ou du calcium se sont accumulés. Vous pouvez tirer les bras pour les faire sortir avec vos doigts puis, à l'aide d'une brosse à dents souple, brosser la tête de la buse.



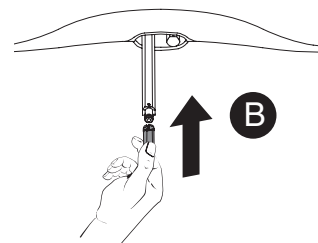
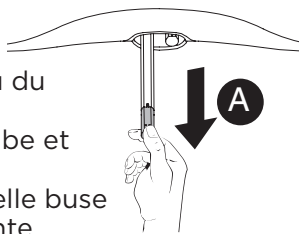
- 3** Si vous remarquez que le débit d'eau est faible lorsque vous utilisez le siège SpaLetMD, il se peut que le filtre ait besoin d'être nettoyé. Les nouvelles maisons ou la plomberie récemment rénovée, en particulier, contiennent de nombreux sédiments présents dans l'eau. Vous devrez retirer le tuyau de raccordement et nettoyer le filtre, au besoin.



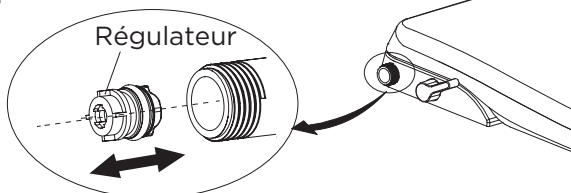
- 4** Vous pouvez retirer le siège SpaLetMD en appuyant sur le bouton poussoir situé à droite du siège SpaLet et en faisant glisser le siège vers l'avant, comme indiqué. Cela vous permet de bien nettoyer autour de la toilette. Penser à débrancher le tuyau de raccordement avant de commencer.



- 5** Les buses peuvent être retirées, au besoin, pour le nettoyage. Commencer par couper l'alimentation en eau du siège SpaLet. Comme indiqué à la figure A, faire sortir le tube et retirer l'ancienne buse en tirant dessus. Comme indiqué à la figure B, insérer la nouvelle buse dans le tube le long de la fente correspondante.



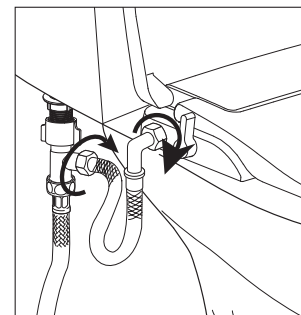
- 6** La pression de l'arrivée d'eau est contrôlée par un régulateur. Ce dernier peut être retiré et remplacé. Commencer par fermer l'alimentation en eau et débrancher le tuyau de raccordement. Faire tourner le levier en position MARCHE, tirer sur le régulateur pour le faire sortir de la conduite d'alimentation avec une pince demi-ronde. Enfoncer le nouveau régulateur dans la conduite d'alimentation. Puis remettre le levier en position d'arrêt.



- 7** En cas de fuite, resserrer le raccord et utiliser du ruban à joints au besoin. En cas de fuite d'eau aux deux extrémités du tuyau d'alimentation en eau, resserrer les écrous pour empêcher la fuite.



AVERTISSEMENT
ÉVITER DE TROP SERRER, CAR CELA ENDOMMAGERAIT LE RACCORD. IL EST RECOMMANDÉ DE SERRER À LA MAIN.



GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Le débit d'eau est trop faible pendant l'utilisation de la fonctionnalité NETTOYAGE/BIDET.	a. Pression d'eau faible de l'appareil b. Pression d'eau faible de l'alimentation en eau	a. Pendant l'utilisation de la fonctionnalité NETTOYAGE/BIDET, tourner la poignée pour un réglage supérieur. b. Lorsque la pression d'alimentation en eau est inférieure à 0,07 MPa (10 psi).
L'eau ne s'écoule pas pendant l'utilisation de la fonctionnalité NETTOYAGE/BIDET.	a. Le robinet d'arrêt de l'eau est fermé. b. Le filtre du connecteur en forme de T est bouché. c. Le filtre du tuyau d'alimentation en eau est bouché. d. La tête de buse est bouchée. e. La pression d'eau externe est trop basse.	a. Ouvrir le robinet d'arrêt de l'eau. b. Nettoyer le filtre du connecteur en forme de T. c. Nettoyer le filtre du tuyau d'alimentation en eau. d. Retirer la tête de buse et la nettoyer. e. Augmenter la pression d'eau externe.
De l'eau jaillit de la cuvette lors de l'utilisation de l'appareil.	La pression d'eau externe est trop élevée.	La pression d'eau maximale supportée par l'appareil est de 0,8 MPa (115 psi). Si la pression d'alimentation en eau est supérieure à ce chiffre, veuillez communiquer avec le service local responsable des questions relatives à la pression de l'eau.

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **AmericanStandard.com/reviews**

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **www.AmericanStandard.ca/support/warranty**

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La lavabo doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre lavabo au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.



PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!

Identifiez-nous @american_standard sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-836-9615**, ou visitez le site **www.AmericanStandard.**



AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation
Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en téléphonant au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004.
www.AmericanStandard.com

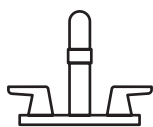
AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
www.AmericanStandard.ca

AU MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 800-839-1200
www.Americanstandard.com.mx

American Standard



American Standard se dedica a mejorar la vida, en el corazón de su hogar, cada día...

...así que, ¡gracias por invitarnos! Con lo mejor en productos de cocina y baño, estamos aquí para ayudarle a hacer su vida más feliz, más sana y más sencilla. Nuestro compromiso con la calidad, la innovación y el desempeño nos ha convertido en parte de su rutina diaria durante casi 150 años, y esperamos formar parte de su vida durante muchos años más.

Para más información visite www.AmericanStandard.com.mx

REGISTRE SU GARANTÍA

Use el código **QR** fácil de escanear para introducir rápidamente su información o encuentre la garantía detallada de su producto aquí:



www.AmericanStandard.com.mx/garantia

El registro le permite a usted guardar bien la información de su producto y a nosotros nos permite ponernos en contacto con usted en caso de retirada o por cualquier novedad sobre su compra.

Y si llega a tener una pregunta o necesita ayuda...

Llámenos al 1-855-815-0004

7302240-100 SP Rev. C (6/23)

765AA701/5900A05G/5900A05GT



7302240-100C

American Standard

MANUAL DEL PROPIETARIO

Asiento de bidé AquaWash® Ambient SpaLet® y combinación de inodoro alargado a la altura de la silla Edgemere®.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 150 años. Para asegurar la instalación adecuada de este producto, por favor lea las instrucciones con atención antes de comenzar. Algunas instalaciones pueden requerir ayuda profesional. Asimismo, asegúrese de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

- Desembale cuidadosamente e identifique todas las piezas necesarias para la instalación usando la página de contenido de la caja como referencia. Inspeccione el producto e informe cualquier daño o pieza faltante de inmediato al servicio de atención al cliente llamando al 855-815-0004. Siga las indicaciones para el cliente/las puertas de ducha. Los códigos de construcción varían de un lugar a otro.

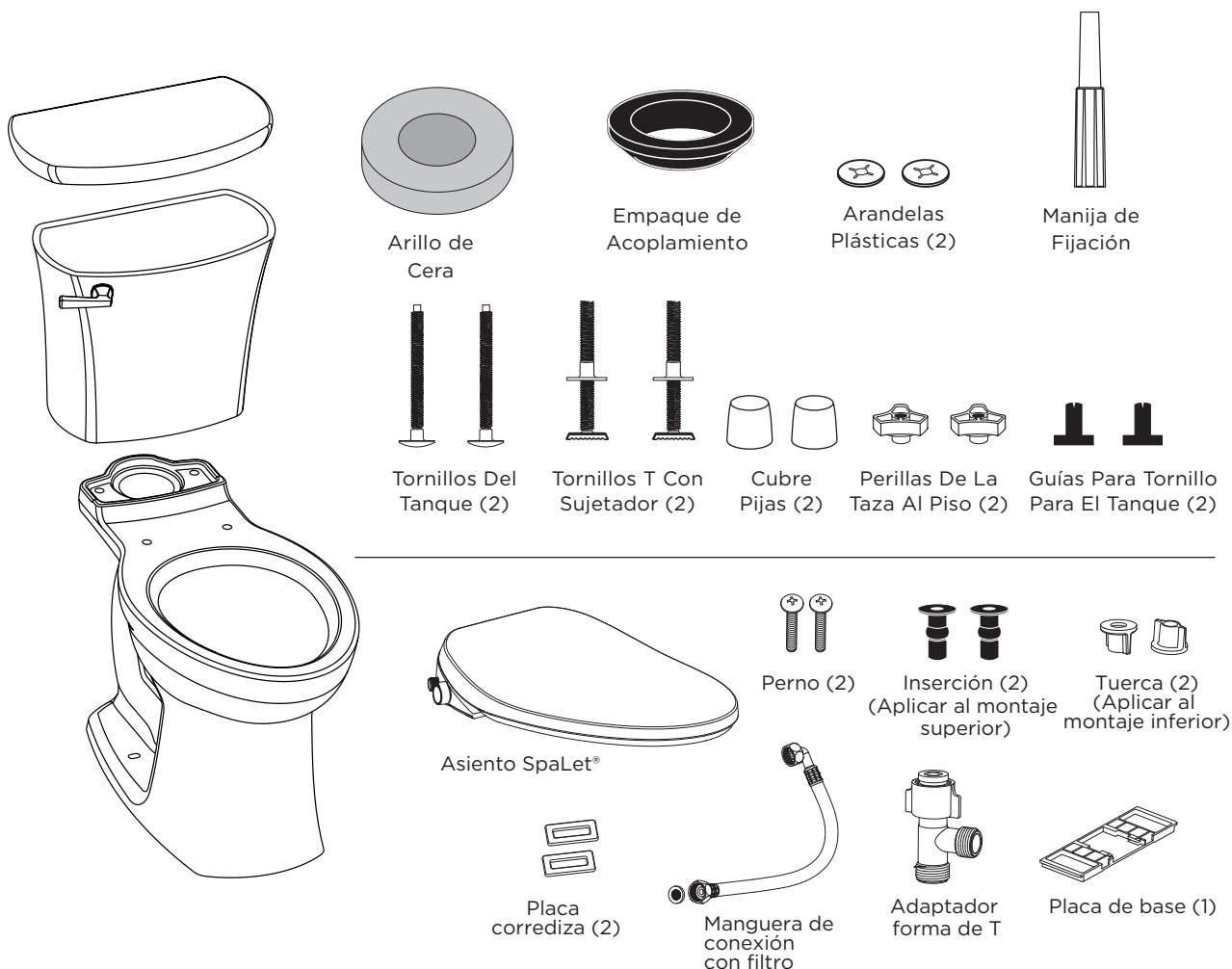
Respete todos los códigos locales de edificación y plomería.

NOTA: Tenga mucho cuidado al manipular las superficies frontales de las paredes. Use únicamente paños no abrasivos para evitar los rayones.

- Use equipo de protección durante la instalación para evitar lesiones.
- Conserve estas instrucciones para poder consultar la información de cuidado del producto y de atención al cliente.

La imagen mostrada puede variar del producto comprado.

CONTENIDO DE LA CAJA



SE VENDE POR SEPARADO



Línea de suministro de agua



ANTES DE COMENZAR

Inspeccione el producto bien antes de la instalación. Sea sumamente cuidadoso al trabajar con las superficies de la tina y solo use paños no abrasivos para evitar rayones. Respete todos los códigos locales de edificación y plomería.

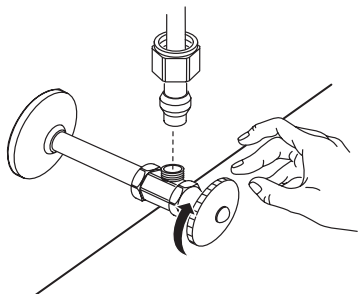
Image shown may vary from product purchased.

7302240-100 SP Rev. C (6/23)

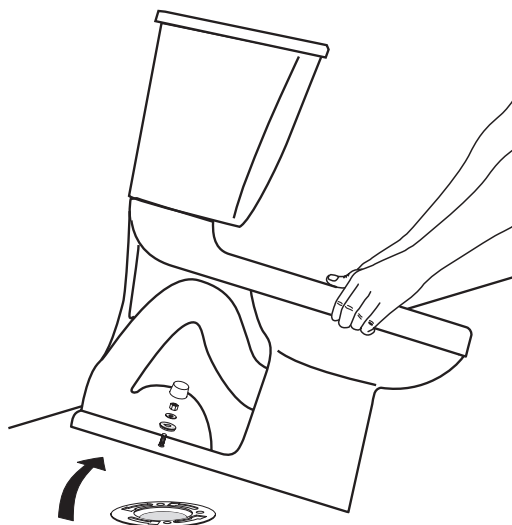
American Standard

PARA RETIRAR UN INODORO VIEJO EXISTENTE

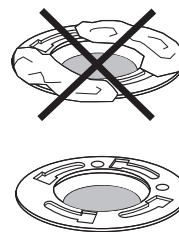
- 1** Apague el suministro de agua.



- 2** Descargue para retirar el agua del tanque; quite el agua que queda en la taza usando una esponja antes de retirar el inodoro.



- 3** Limpiar brida.



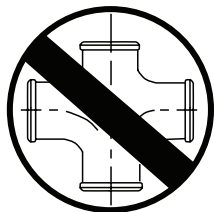
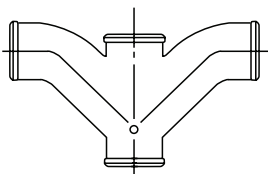
PRECAUCIÓN

piso abierta durante más de 1-2 horas, cúbrala para evitar escapes de gases de desagüe.

INSTALACIÓN

INSTALACIÓN ESPALDA CON ESPALDA

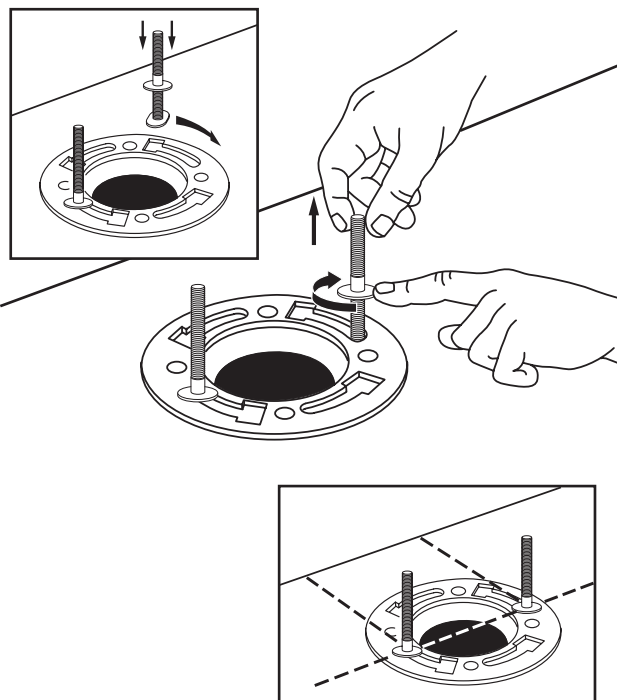
Según las condiciones de plomería y ventilación, el ujo de este inodoro en una instalación espalda con espalda puede crear un vacío en el sistema y tomar agua de la taza contraria. El Código Nacional de Normas de Plomería (National Standards Plumbing Code) prohíbe el uso de un accesorio cruzado para el drenaje, debido a la posibilidad de rechazo. El código aprueba un accesorio direccional tipo "Y" con una ventilación adecuada para dirigir el agua hacia abajo y lejos del otro inodoro.



Tipo de accesorio recomendado para instalaciones espalda con espalda.

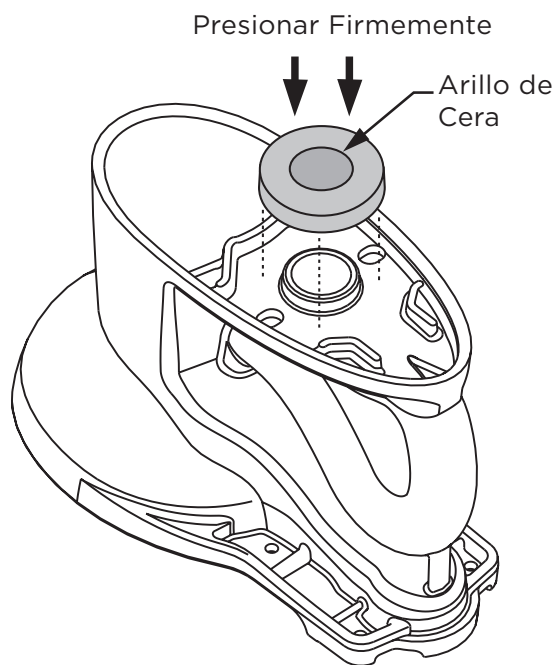
1

BRIDA DE SEGURIDAD



2

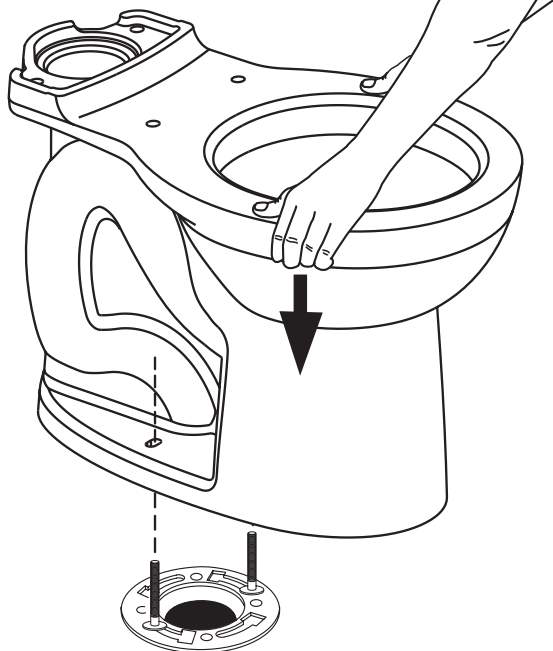
FIJAR EL ANILLO DE CERA



3

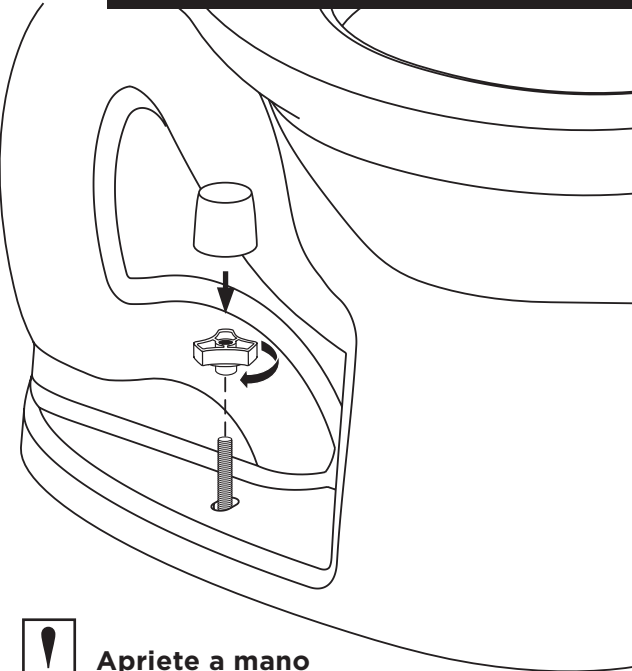
COLOCAR EL INODORO EN LA BRIDA

Distribuya el peso uniformemente. Nolo mueva una vez colocado. El sello apretado del agua puede romperse.



4

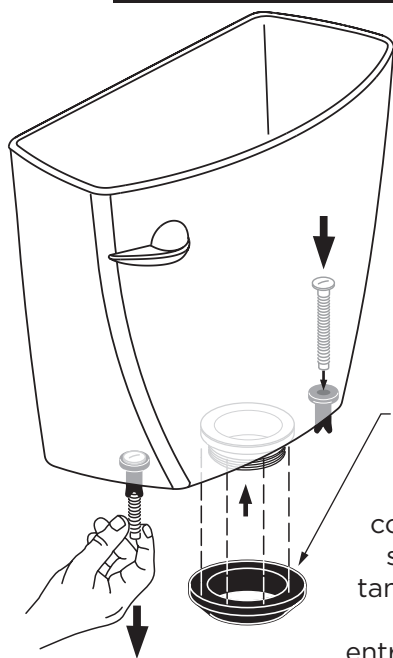
FIJAR LA TAZA A LOS POMOS DEL SUELO



**Apriete a mano
No apriete de más.**

5

FIJAR LA CISTERNA A LA JUNTA DE LA TAZA



Instale las guías para ornillos y los tornillos del tanque en el fondo del mismo, como se indica.

! Empaque de Acoplamiento Taza a Tanque

Asegúrese de colocar el empaque sobre la tuerca del tanque evitando que queden espacios entre el empaque y la cerámica

6

CONECTAR TANQUE Y TAZA

Apriete las manijas alternadamente hasta que el tanque haga contacto con el frente y la parte posterior de la taza logrando un contacto cerámica-cerámica.

NOTA: Para facilitar la instalación, presione desde arriba el tanque mientras aprieta las manijas.



7

CONECTE EL SUMINISTRO DE AGUA

Conecte la línea de suministro de agua (Se vende por separado) Apriete la tuerca a mano.

Habilite el abastecimiento de agua.



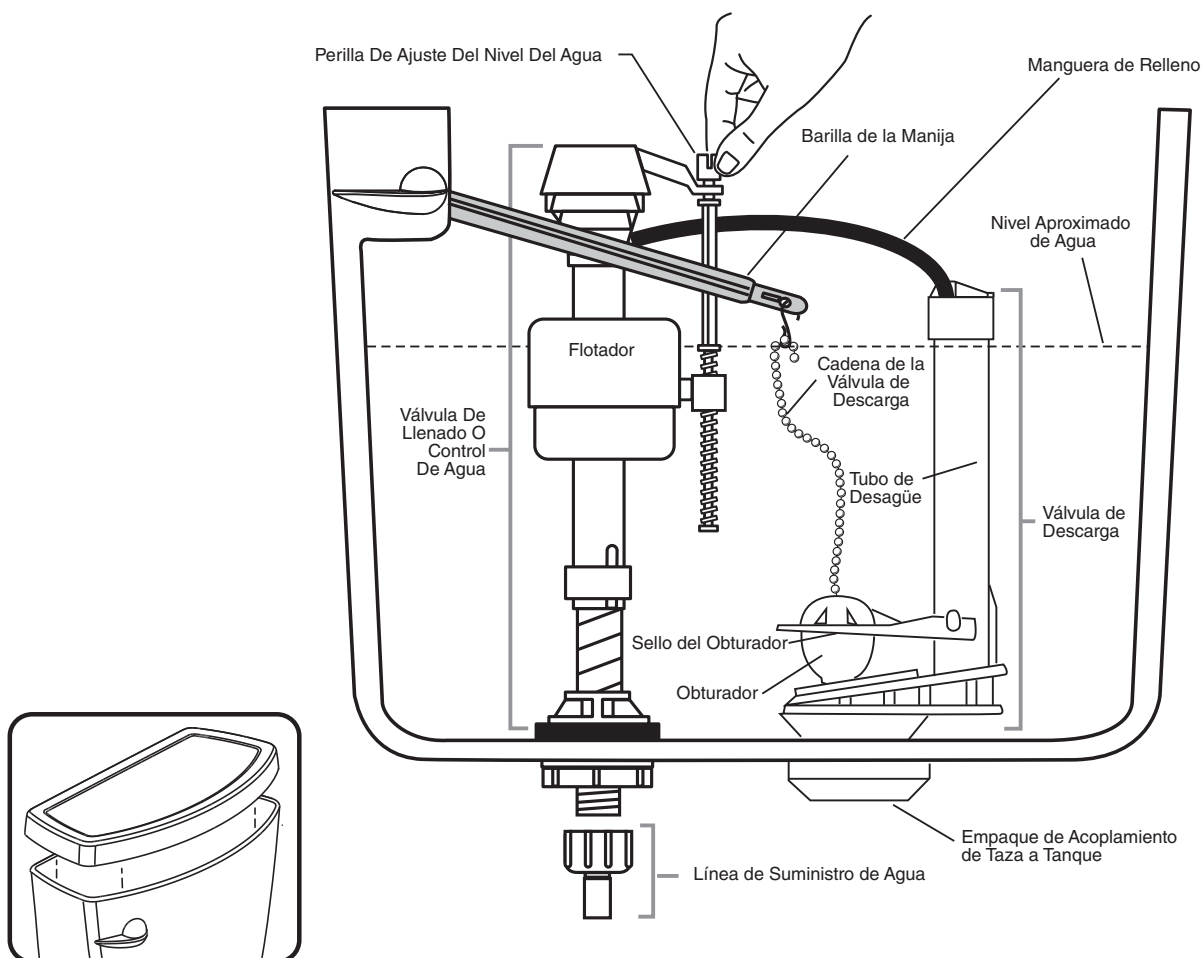
ADVERTENCIA: Si aprieta demasiado las tuercas de la tubería que suministra agua, puede provocar una rotura y causar una inundación.

Si la conexión tiene una fuga después de apretar todo a mano, reemplace la manguera de suministro de agua. Si la conexión continúa fugando con la nueva manguera de suministro, reemplace la válvula de admisión. No utilice ninguna clase de sellador en la conexión de la tubería. El uso de masilla de plomería, lubricante o cualquier otra clase de sellador invalidará la garantía.

ADVERTENCIA: Si aprieta demasiado las tuercas de la tubería que suministra agua, puede provocar una rotura y causar una inundación. Si la conexión tiene una fuga después de apretar todo a mano, reemplace el tubo de suministro de agua. No utilice ninguna clase de sellador en la conexión de la tubería. **El uso de masilla de plomería, lubricante o cualquier otra clase de sellador invalidará la garantía.**

AJUSTE

Ajuste el nivel del agua hasta donde se indica en el tanque girando la perilla de ajuste del nivel del agua para mover el flotador hacia arriba o hacia abajo.



CUIDADO Y LIMPIEZA

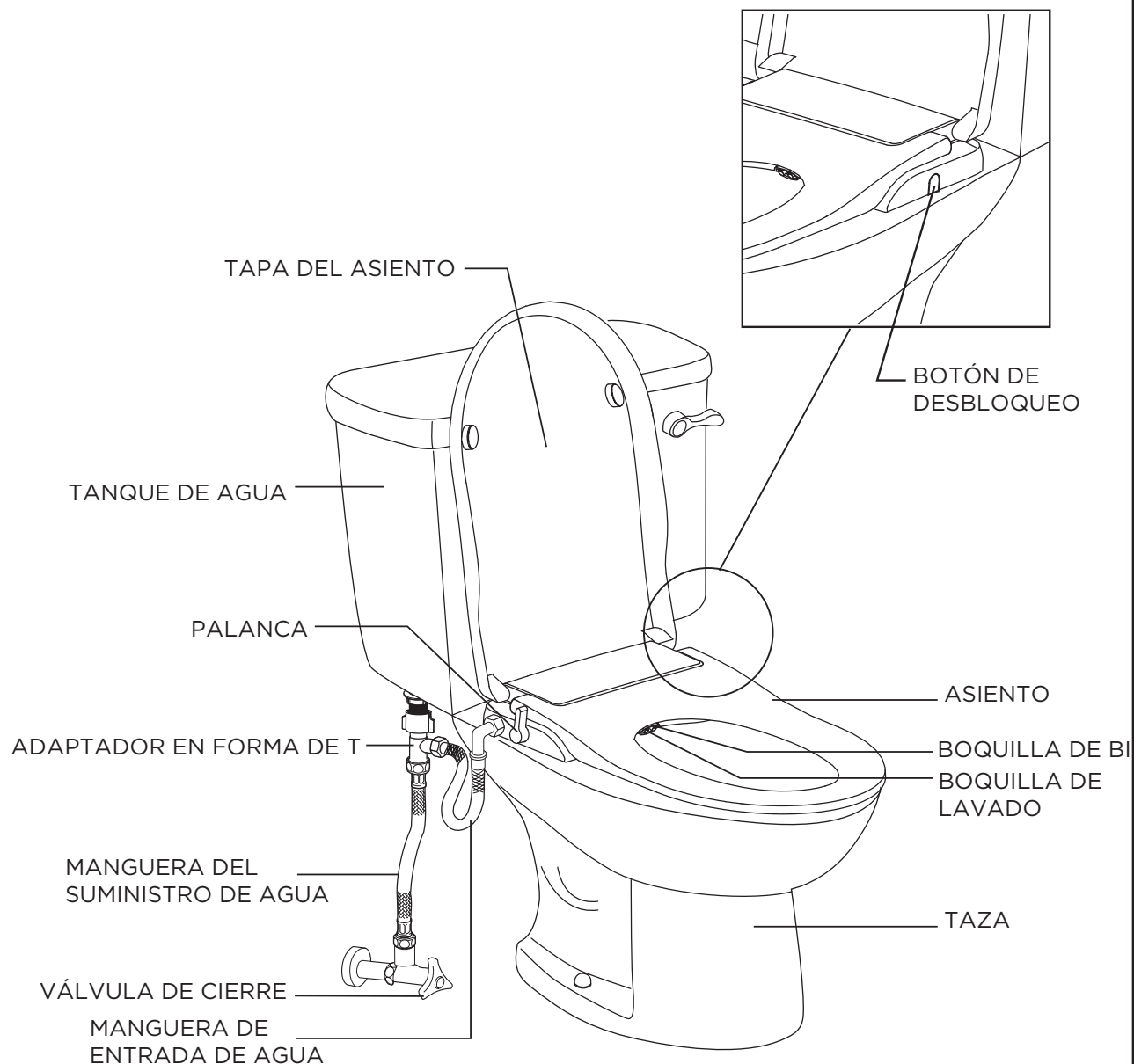
Cuando limpie el inodoro, lávelo con agua con jabón suave, enjuague completamente con agua limpia y seque con un paño suave. **ADVERTENCIA:** No use limpiadores dentro del tanque. Esos productos pueden corroer seriamente los accesorios del tanque. Dicho daño puede provocar fugas y daños a la propiedad. **American Standard no será responsable civil ni legal por ningún daño provocado por el uso de limpiadores dentro del tanque.**

GUÍA DE LOCALIZACIÓN DE FALLAS

Ver el paso 9 para consultar el diagrama

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	MEDIDA CORRECTIVA
No funciona	a. La válvula de suministro de agua está cerrada b. La línea de suministro está bloqueada. c. La cadena de la válvula está demasiado suelta o desconectada. d. Hay depósitos de arena o basura en la valvula de entrada.	a. Abra la válvula y permita que el agua llene el tanque. b. Cierre totalmente el suministro de agua, desconecte la línea de suministro e inspeccione todas las juntas y los empaques. Vuelva a armar. c. Reajuste la longitud de la cadena conforme sea necesario. d. Cierre totalmente el suministro de agua. Quite la cubierta y limpie siguiendo las instrucciones de mantenimiento de Fluidmaster en: www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf
Funcionamiento pobre o lento	a. El nivel de agua de la taza es muy bajo. b. La válvula de entrada del suministro está parcialmente cerrada. c. El tubo de drenaje y/o ventilación y/o conducto al drenaje están parcialmente bloqueados. d. La presión del suministro de agua es muy baja.	a. Verifique que el tubo de rebosadero esté conectado a la valvula de entrada al control e insertado dentro del tubo de desagüe sin que se dañe o tuerza. b. Abra completamente la válvula de suministro. Asegúrese de usar un tubo de suministro del tamaño adecuado. c. Quite la obstrucción. Consulte a un plomero en caso de ser necesario. d. La presión normal del suministro debe ser de al menos 20 psi (libras por pulgada cuadrada).si
Fugas del inodoro	a. La conexión de la línea del suministro es insuficiente. b. La conexión de la taza al tanque/suelo es insuficiente.	a. Revise el paso 8t sobre el procedimiento de instalación. b. Revise del paso 1 hasta el 6 del procedimiento de instalación.
El inodoro no se cierra	a. El sello de la valvula de descarga está deforme o tiene una fuga. b. En el control de agua hay depósitos de arena o basuras. c. La cadena de la válvula está demasiado apretada y deja abierto el obturador.	a. Limpie la basura de la superficie del sello. Reemplace el sello del obturador si es necesario. b. Cierre el suministro de agua. Quite la tapa y limpie de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento de Fluidmaster en: www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf c. Reajuste la longitud de la cadena según sea necesario.
La taza del excusado se balancea después de la instalación	a. El aro de cera no está totalmente comprimido. b. El piso no está nivelado.	a. Vuelva a apretar las perillas de la taza al piso. b. Utilice cuñas de excusado y/o coloque una pequeña porción de masilla alrededor de la base del excusado.

PIEZAS



ADVERTENCIA

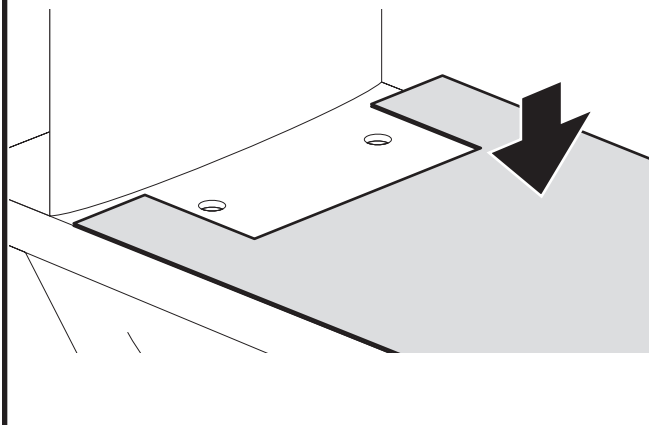
Lea con atención las instrucciones antes de instalar y usar el producto.

Este producto requiere una manguera de suministro flexible.

La válvula de cierre del agua debe estar cerca del producto instalado para facilitar su instalación. No la use en la línea de agua caliente. Una temperatura superior a 104°F / 40°C dañará el producto y anulará su garantía.

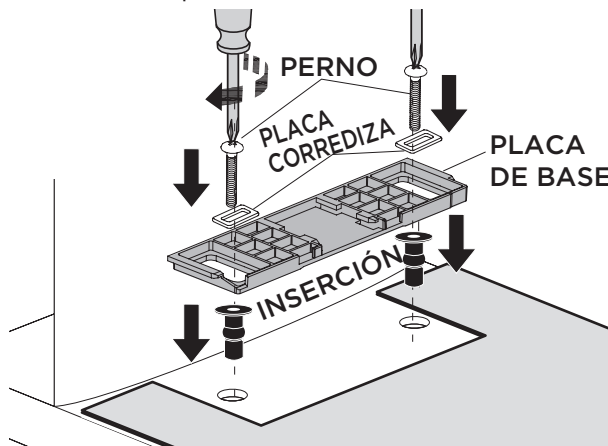
1

Limpie la superficie de la taza con un paño. Coloque la plantilla sobre la parte superior de la taza del inodoro. Ubique la plantilla como quiere que el asiento del bidé encaje en la taza una vez instalado.

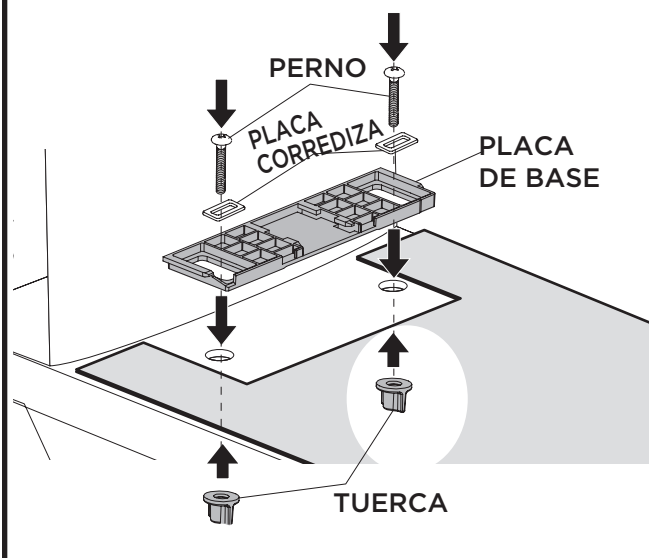
**2a**

Presione las inserciones en los orificios de la taza del inodoro. Alinee la placa de base con la zona ranurada de la plantilla. Luego coloque la ferretería en la placa de base tal como se muestra. Use un destornillador Phillips mediano para atornillar los pernos en las inserciones hasta que la placa de base esté fija.

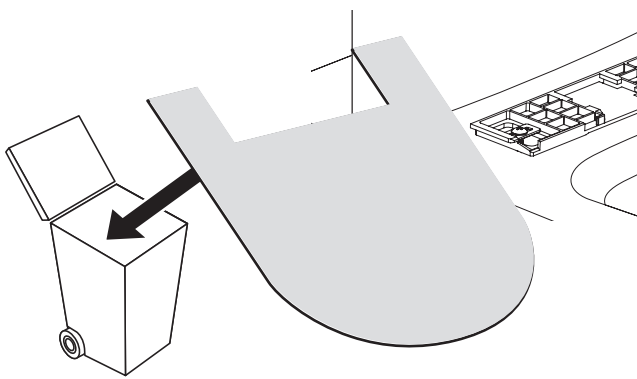
Si la inserción no encaja en la taza, siga con el paso 2B. De lo contrario, sáttelo y continúe en el paso 3.

**2b**

Coloque la placa de base en la zona ranurada de la plantilla. Luego coloque la ferretería en la placa de base tal como se muestra. Atornille las tuercas desde la parte inferior de la cerámica hasta que la placa de base esté fija.

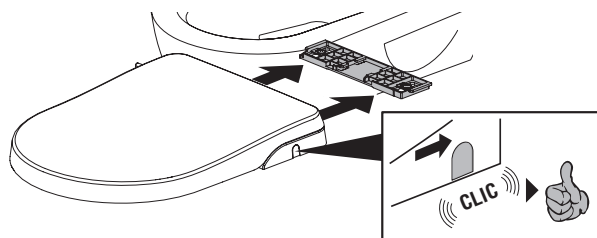
**3**

Retire la plantilla de la taza.

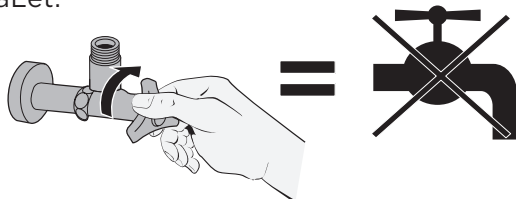


4

Deslice el asiento SpaLet® a lo largo de la placa de base hasta oír un clic. El asiento SpaLet ya está ensamblado con la taza.



Cierre el suministro de agua apagando la válvula de cierre del agua. Luego, desconecte la manguera de suministro. Si está usando una línea de suministro rígida, deberá comprar una manguera de suministro flexible para instalar el asiento SpaLet.



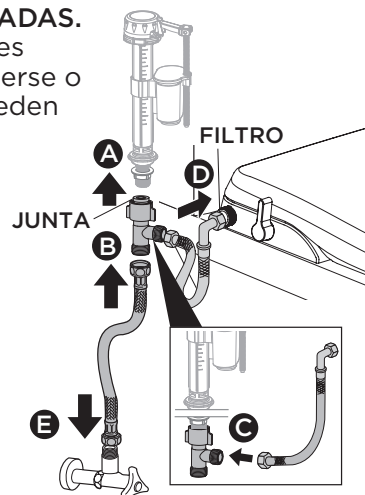
5

Instale el adaptador en forma de T en la válvula de llenado y la manguera de suministro, tal como se indica. Conecte la manguera de conexión incluida con el filtro al adaptador en forma de T y la entrada del asiento SpaLet®.



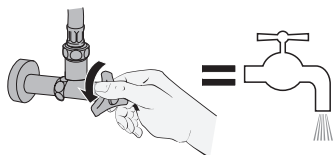
ADVERTENCIA: El filtro y el empaque en la manguera de conexión deben estar instalados junto con la manguera. **NO AJUSTE EN EXCESO LAS CONEXIONES ROSCADAS.**

Las conexiones pueden romperse o las roscas pueden dañarse si se tuercen.



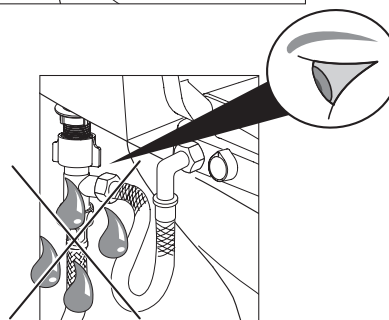
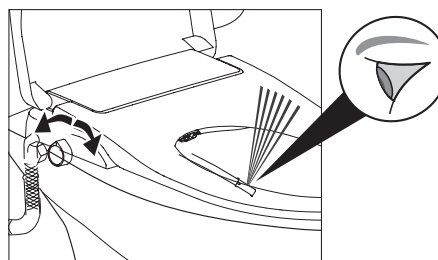
6

La perilla de control en el asiento SpaLet debe estar en la posición de apagado a 90°. Vuelva a encender la válvula de cierre del agua.



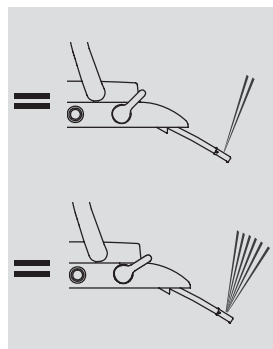
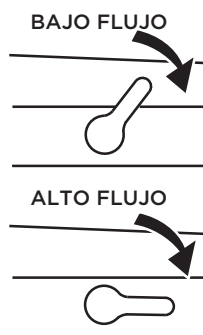
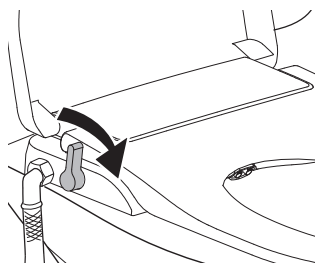
7

Mientras está sentado en el asiento, rote la perilla de control hacia adelante o atrás para probar el funcionamiento. También verifique que las conexiones no tengan fugas. Si halla fugas, vuelva a ajustar las conexiones.

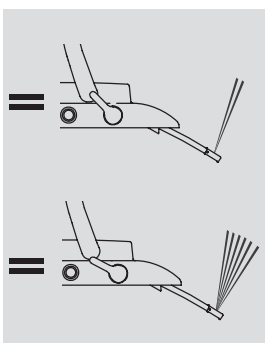
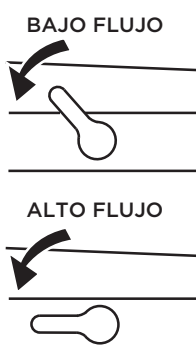
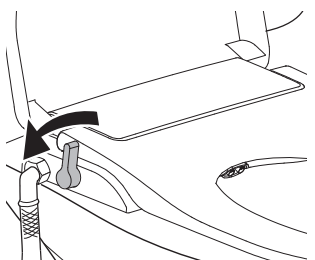


FUNCIONAMIENTO

FUNCIÓN DE LAVADO

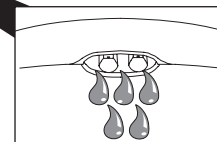
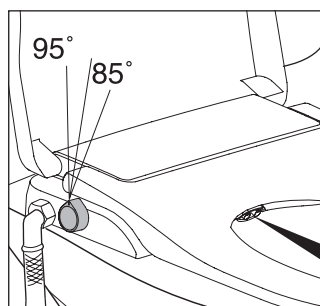
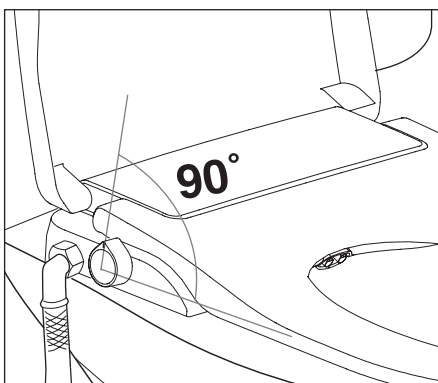


FUNCIÓN DE BIDÉ



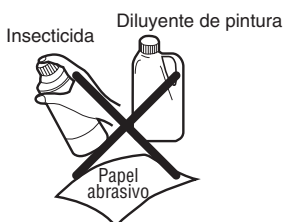
APAGADO Y AUTOLIMPIEZA

Mantenga la perilla en la posición de 90° mientras no se usa. La varilla se limpia sola después de cada uso. Para limpiar mejor la varilla, coloque la perilla a 85° o 95° durante algunos segundos y luego regrésela a 90°.

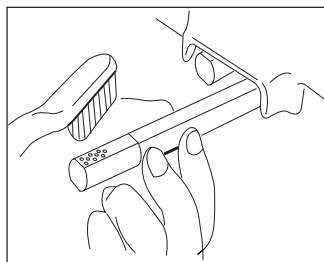


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- 1 NO USE SUSTANCIAS QUÍMICAS AGRESIVAS:** por ejemplo: cloruro de hidrógeno, diluyente de pintura, benceno, paño o papel abrasivo, agente pulidor, fragancia, insecticida, etc



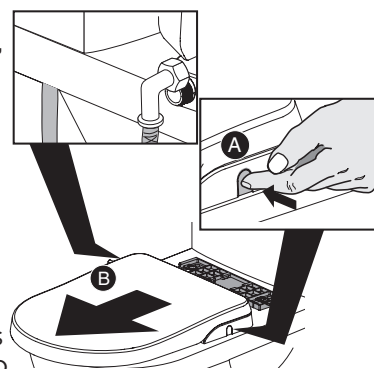
- 2** Debe limpiar las varillas cuando tengan acumulación de residuos y calcio. Jale las varillas con el dedo y luego cepille la cabeza de la boquilla usando un cepillo de dientes de cerdas suaves.



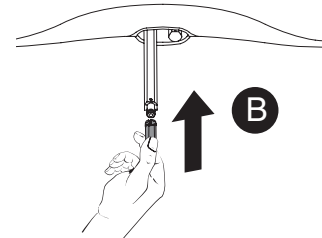
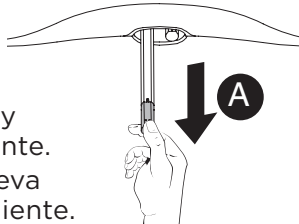
- 3** Si empieza a ver que el flujo de agua es bajo cuando usa el asiento SpaLet®, quizá sea el momento de limpiar el filtro. Cuando es una construcción nueva o una renovación de plomería, hay muchos sedimentos en el agua. Necesita retirar la manguera de conexión y limpiar el filtro como sea necesario.



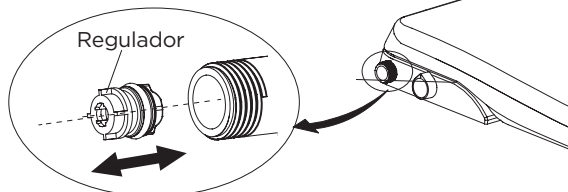
- 4** Retire el asiento SpaLet presionando el botón para retirar ubicado en el lado derecho del asiento SpaLet y deslizando el asiento hacia adelante, como se muestra. Así puede limpiar más a fondo alrededor del inodoro. Debe desconectar la manguera de conexión antes de realizar esto.



- 5** Puede retirar las boquillas para limpiarlas. Primero apague el suministro de agua al asiento SpaLet. Como se indica en la figura A, jale el tubo y retire la boquilla vieja jalándola hacia adelante. Como se indica en la figura B, inserte la nueva boquilla en el tubo en la ranura correspondiente.



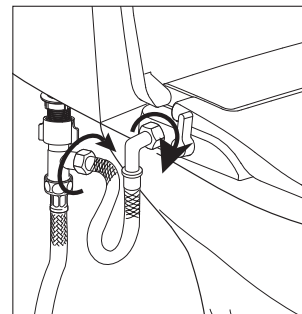
- 6** La presión de agua entrante es regulada por una inserción de regulador. Puede retirarse y reemplazarse. Primero apague el suministro de agua y desconecte la manguera de conexión. Rote la palanca a la posición encendido, jale el regulador del tubo de entrada usando una pinza con punta de aguja. Presione el nuevo regulador en el tubo de entrada. Luego vuelva a rotar la palanca a la posición de no funcionamiento.



- 7** Si hay alguna fuga, vuelva a ajustar la conexión. Use cinta de teflón si es necesario. Si hay fugas de agua en los dos extremos de la manguera de agua, vuelva a ajustar las tuercas para evitar las fugas de agua



ADVERTENCIA:
NO AJUSTE EN EXCESO; DAÑARÁ LA CONEXIÓN.
SE RECOMIENDA AJUSTAR A MANO.



GUÍA DE LOCALIZACIÓN DE FALLAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	MEDIDA CORRECTIVA
El agua está demasiado baja durante el LAVADO/BIDÉ	a. Baja presión de agua de la unidad b. Baja presión de agua del suministro de agua	a. Durante el LAVADO/BIDÉ, gire la perilla a una configuración más alta b. Cuando la presión del suministro de agua es inferior a 0.07 MPa (10 psi)
No sale agua durante el LAVADO/BIDÉ	a. La válvula de cierre del agua está apagada b. El filtro del conector en forma de T está atorado d. La cabeza de la boquilla está atorada e. La presión del agua externa es baja	a. Encienda la válvula de cierre del agua b. Limpie el filtro del conector en forma de T c. Limpie el filtro de la manguera de entrada de agua d. Retire y limpie la cabeza de la boquilla e. Aumente la temperatura de agua externa
Gotea agua de la taza cuando se usa la unidad	La presión del agua externa es demasiado alta	La presión máxima de agua de la unidad es 0.8 MPa (115 psi). Si la presión del suministro de agua es superior, comuníquese con el departamento local correspondiente.

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!

★ Déjenos una reseña o una historia del producto en **americanstandard.com/reviews**

Encuentre videos de instalación en **youtube.com/americanstandard**

Registre su garantía e inscribábase para recibir un boletín lleno de ideas en **www.AmericanStandard.com.mx/garantia**

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la lavabo para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la lavabo en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos @american_standard en Instagram y muéstranos cómo se ve su nuevo producto.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **855-815-0004**, o visite **www.AmericanStandard.com.mx**

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito:
(855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito :
(800) 387-0369
www.AmericanStandard.ca

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
TNúmero gratuito: 800-839-1200
www.AmericanStandard.com.mx